Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Hôm nay TT Johnson đi Honolulu để họp về tình hình VN với các yếu nhân Mỹ và VNCH

SO 301 ★ NAM THỨ 4 ★ BỘ MỚI ★ 29. CHÚA NHỰT 6-2-66 (17-1 Ất.Tỵ)

★ PHÍA MỸ : Có các Bộ trưởng Quốc phòng, Ngoại giao, Canh nông, Y tế, Đại sứ Lốt, Đô đốc Sharp, Tướng Westmoreland.

★ PHÍA VNCH : có tin tức chánh thức thành phần tham dự phiên họp quan trọng này.

SỐNG

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia Long – Saigon Điện thoại : 24.902

Tổng Thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIÁO

Đại sứ VNCH tại Mỹ: Ông Vũ-văn-Thái cũng lên đường về nước phúc trình cùng chánh phủ VNCH

HOA THỊNH ĐỐN (UPI — Reiter) 5-2.— Trong 1 bài diễn văn đọc trước đài V.T.I.H và truyền thanh, TT Hoa kỳ, Lyndon Johnson đã loan báo trước nhân dân Hoa kỳ và Thế giới rằng sáng hôm nay, 5-2-66 TT sẽ đáp máy bay riêng đi Honolulu để bịch thân họp kiểu điện về tình hình VN với các nhà lãnh đạo VNCH và Hoa kỳ.

Cùng đi với TT Lyndon Johnson có ông Bộ trưởng Ngoại giao, Bộ trưởng Quốc phòng, ông Bộ trưởng Canh Nông, ông Bộ trưởng Y tế. Tại Honolulu đã có Đại sứ Mỹ tại VNCH là ông C. Lodge, Đô đốc Sharp, Tổng tư lệnh quân đội Mỹ tại Thái bình dương, Thống tướng Westmoreland, Tổng tư lệnh quân đội Mỹ tại VNCH.

Vị Giám đốc cơ quan viện trợ Hoa kỳ sẽ ra điều trần trước Ủy ban. Trong khi ấy có 2 vị Thống tướng đã về hưu tranh luận về chiến lược cùng là những phương sách về quân sự tại VN.

XEM TIẾP TRANG 4 E

Trong 1 buổi phát thanh

ĐÀI ÚC THAN PHIỀN VỀ VIỆC BÁN HÀNG của 1 số thương gia VN

SAIGON 5-2.— Đài Úc Đại Lợi tối hôm qua đã lên tiếng than phiền 1 vài thương gia VN đã bán đồ cho quân nhân Úc và Mỹ có hơi cao nguyên vấn như sau :

«Tại VN những quân nhân Úc và Hoa kỳ đang than phiền là họ đã bị nhiều thương gia ở VNCH lợi dụng. Theo lời hãng thông tấn Reuter thì những quân nhân này cho hay vật giá gia tăng cho mọi phần vật trang

XEM TIẾP TRANG 4 K

ĐÃ BẮT ĐẦU CÁC CUỘC THAM-KHẢO RIÊNG VỀ VIỆT-NAM TẠI L.H.Q.

● THỦ TƯỚNG ANH : BỨC THƯ HỒ CHÍ MINH GỬI NỮ HOÀNG ANH THIẾU XÂY DỰNG VÀ NGOAN CỐ QUÁ.

LIÊN HIỆP QUỐC (AFP) 4-2 Những cuộc thảo luận riêng mà các hội viên Hội đồng B.A. LHQ quyết định tổ chức sau khi vấn đề VN vào nghị trình hôm thứ tư, đã bắt đầu với cuộc hội đàm giữa ông Arthur Goldberg, đại sứ Mỹ tại LHQ, và ông Akira Matsui (Nhựt) chủ tịch Hội đồng B.A. LHQ.

Trong cuộc hội đàm này, đã biểu chánh phủ cho biết rằng Mỹ không khẩn khoản cho HĐBA, LHQ họp vấn đề VN trong ngày gần đây. Ông nói rằng Mỹ sẽ vẫn đánh mọi ngày giờ cần thiết cho cuộc tham khảo sơ bộ.

Về phần các hội viên Phi châu của Hội đồng bảo An LHQ là 66. Jeri Coulibaly (Mali) Apollo Kirondé (Ouganda) và Adebo (Nigeria) đã quyết định hội đàm về vấn đề VN và đã mở cuộc hội kiến đầu tiên hôm thứ năm.

Cả thải ngoại giao và quan sát viên LHQ sẽ lưu ý đến sáng kiến của 3 đại biểu Phi Châu. Thật vậy tuy các đại biểu này không bỏ thăm về vấn đề phi vấn đề VN vào nghị trình hội đồng Bảo An nhưng hiện nay cho rằng phải vận động cho hội đồng Bảo An định đoạt lập trường về vấn đề này.

Dự luận tại LHQ cho rằng các đại biểu Phi Châu có thể đề nghị một hội nghị Genève mới, trong một bản văn ngắn và đơn giản có thể được nghị tại Genève mới, trong một bản văn ngắn và đơn giản có thể được Nga lẫn Mỹ chấp thuận.

U Thant, tổng thư ký LHQ, tiếp tục cuộc hội đàm với các đại biểu 11 quốc gia không thuộc khối nào có khả năng đưa chiến cuộc ĐNÁ đến 1 giải pháp thương thuyết.

LUÂN ĐÔN (VT) 4-2.— Hôm qua, Thủ tướng Anh Harold Wilson đã nhận xét về bức thư của ông Hồ Chí Minh nói với cho Nữ Hoàng Anh là thiếu xây dựng và ngoan cố hơn bao giờ hết.

Trả lời 1 câu hỏi tại hạ nghị viện Thủ tướng Wilson cho biết : Hoa kỳ đã thông báo cho Anh quốc biết trước việc mở lại những cuộc oanh

XEM TIẾP TRANG 4 O

CƯỜNG BÔ OANH TẠC BỊ LÊN DÂN nhiều cầu cống, Sà lan bị hủy

SAIGON 5-2.— Các phi cơ Không quân và Hải quân Hoa kỳ trong ngày thứ Năm và thứ Sáu vừa qua, Thủ tướng kích các cầu sà lan và các mục tiêu quân sự ở BV.

Nguồn tin quân sự Mỹ cho hay sáng thứ năm các phi cơ Thunderchief của Không quân đã tấn công hai sà lan trên sông Mã, cách Hàuội độ 96 cây số về phía Tây Nam.

Một sà lan bị bắn chìm cùng chiếc thứ hai thì đang bốc cháy lên phía cây rồi nơi đây.

Cũng sáng thứ Năm các phi cơ Thunderchief của không quân đã oanh kích 1 cầu tuần đường 122 cách Thanh Hóa độ 24cs về phía Đông Bắc.

Cầu bị bư bại nặng và hai lối lên cầu đều bị gián đoạn.

Mặt khác các phi cơ Không quân và Hải quân đã thực hiện 17 phi vụ và trong mấy thăm ở Bắc Việt trong ngày thứ năm vừa trong sáng thì sáu 27 phi cơ Thunderchief của Không quân đã tấn công Vinh, cách đình lý độ 3 hơn chín cây số về phía Nam nhưng không rõ thiệt hại vì trời xấu.

Ngoài ra những mục tiêu khác bị oanh kích gồm có các cầu cơ sở quân sự vị trí đặt súng phòng không tháo thuyền sà lan ở Vinh và Thanh hóa : các mục tiêu đều bị bắc phá hủy hoặc hư hại trong số có 1 thuyền buồm lớn và 2 sà lan dài 30th rộng 15th bị phá hủy.

Một phi cơ RA5 của Hải quân cất cánh từ mẫu hạm « Kitti Hawk» bị rớt hôm thứ năm trên đường trở về

XEM TIẾP TRANG 4 A

MỜI LÀN THUA TRẬN VC cởi bỏ quân phục để trà trộn cùng thường dân

SAIGON 5-2 Nguồn tin quân sự Hoa kỳ hôm qua cho hay nhiều cuộc hành quân lớn vừa tiếp diễn khắp nơi ở Miền Nam như là ở Trung việt, tại Biên Hòa. Những đơn vị thuộc Sư đoàn I Bộ binh Hoa kỳ, tiếp tục cuộc hành quân trong một vùng thuộc tỉnh Biên Hòa, cách Saigon lối 24 cây số về phía Đông Nam, hôm qua (3-1) đã đụng độ với đu kích quân VC.

Các cuộc giao tranh đã xảy ra khi lối 1 Tiểu đoàn quân Mỹ được phi cơ chở đến mở cuộc hành quân truy kích trong vùng và đụng độ với VC. Tin cho biết sau các cuộc chạm súng có 21 VC bị tử, 11 bị bắt và 49 người tình nghi bị giữ. Quân Mỹ bị thiệt hại nhẹ.

Trong cuộc lùng soát sau đó, quân Mỹ đã tìm thấy nhiều gói quân trang của VC chứng tỏ rằng đu kích quân đã thay đổi thường phục và thoát khỏi vùng hành quân.

XEM TIẾP TRANG 4 F

HÌNH TRÊN : Thiếu tướng Kỳ và phụ nhân của ông cùng phái đoàn đang thăm viếng các Chiến sĩ tại xã Nghĩa Thành, quận ta vừa tái chiếm (SAV)

TT NGUYỄN-CAO-KỲ thị sát mặt trận Bông Sơn

BÀ NGUYỄN CAO KỲ CŨNG CÓ MẶT TRONG CHUYẾN ĐI NÀY

SAIGON (VTX) 5-2.— Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ tịch UB HPTT, đã đích thân viếng thăm ngày 4-2 thị sát mặt trận Bông Sơn và thăm các đơn vị Việt Mỹ đang hành quân.

Thập tung Thiếu tướng trong đợt đi thị sát này con có Trung tướng Cao văn Viên, TTMTQL VNCH, Trung tướng Nguyễn chánh Thi, Tư lệnh Quân đoàn I, Vùng I Chiến thuật, Thiếu tướng Viêm Lốc Tư lệnh Quân đoàn 2, Vùng II Chiến thuật, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ phu nhân và một số đông đại diện báo chí cùng có mặt trong cuộc thăm viếng này.

Đêu Qui Nhơn hồi 10 giờ sáng, Thiếu tướng Chủ tịch và phái đoàn đã đáp tràng thăng đi Bông Sơn. Tại đây, Thiếu tướng Chủ tịch đã được Chuẩn tướng Nguyễn thanh Sáng, Tư lệnh Sư đoàn 22 Bộ Binh, đón tiếp và thuyết trình về diễn tiến của cuộc hành quân Trần Phong II.

Sau đó, tại Bộ Tư Lệnh Sư đoàn I Kỳ binh Không vận Hoa Kỳ, Th

XEM TIẾP TRANG 4 B

Hồi 16 giờ chiều nay 4-2-66 tại Trung Tâm Quốc gia Báo chí cuộc họp báo đề trình diện 2 sĩ quan V.C vừa về quy chánh với Chánh phủ VNCH. Hình trên : (trái sang phải) Chuẩn úy Lưu tấn Ngọc và Trung đội trưởng Lê văn Sơn, (SAV)

Hưởng ứng chiến dịch Tìm về tổ ấm

2 SĨ QUAN V. CỘNG VỀ QUY CHÁNH đã tiết lộ cùng báo chí nhiều chi tiết quan trọng

Hồi 16 giờ 30 chiều 4-2-66, tại Trung Tâm Liên lạc Báo Chí, cấp lãnh đạo Cảnh Cháu Hồi đã trình diện 2 vị sĩ quan VC vừa hưởng ứng chiến dịch Tìm Về Tổ Ấm trở về với hàng ngũ Dân Tộc mở đầu là giới thiệu Chuẩn Úy Lưu Tấn Ngọc và Trung Đội Trưởng Lê văn Sơn với ký giả. Các Ký giả đã đặt nhiều câu hỏi để Chú ty Ngọc và TĐT Sơn trả lời, Chú ty Ngọc cho biết, nhờ nghe đài phát thanh về chiến dịch Tìm Về Tổ Ấm và nhật đầu được một tỉ truyền đơn ông đã nhào cơ hội tiu phép được 24 tiếng về thăm gia đình trong dịp Tết, ông đã cùng với vợ ra xin quy chánh. Cảm TĐT Lê văn Sơn nhân cơ hội được đi về Cà Mau hướng dẫn số Tân Binh mới được tại đây đưa lên Chiến khu D, ông đã trốn về Cà mau xin quy chánh.

Ở Sơn cho biết lần đụng cuối cùng với lối quân Việt Mỹ là lần ở Hồ Bò đưa vị của ông bị oanh tạc ngay Hồ Bò trong tỉnh Bình Dương, còn Chuẩn úy Lưu Tấn Ngọc đụng độ với quân đội VNCH trong 1 trận đánh lớn ở Ngã Ba Đình thuộc quận Cái Nước tỉnh An Xuyên Cà Mau vào tháng 10-65 Chuẩn úy Ngọc là cán bộ kháng chiến được đưa ra Bắc Tập Kết từ năm 1945 và ngày 23-5-1963 được gọi tái ngũ đồng tại Xuân Mai Hà Đông rồi được điều động vào Nam cho đến ngày 20-9-63 mới về đến Bình Dương. Cả TĐT Sơn là cán bộ tham gia kháng chiến nhưng được giữ ở lại miền vùng tại miền Nam và hoạt động cho VC từ lâu. Chuẩn Úy Ngọc được kết nạp vào đảng Lao Động hồi tháng của Đảng Cộng sản Đông Dương từ 1957, còn anh Sơn được kết nạp vào Đảng Lao Động từ ngày 30-12-1958.

Hỏi về chiến dịch Tìm về Tổ ấm có tác dụng gì với cán bộ CS không thì ông Ngọc cho biết, đài GPMN, và đài Quốc gia sát bên nhau nên khi vận nghe đài GPMN, ông thường vớ vẩn lắm đề được nghe đài Quốc gia nói về chiến dịch Tìm về Tổ ấm. Cả ông Ngọc và ông Sơn đều có bắt được những tờ truyền đơn chiếu hồi làm giấy thông hành trở về quê quán.

Ông Ngọc cho biết, ảnh hưởng chiến dịch Tìm Về Tổ Ấm rất sâu rộng trong đám cán binh C nhưng sở dĩ số lượng không tăng cao vì VC đã đề phó rất kỹ, kiểm soát chặt chẽ. Bộ Đội có Tổ Tâm Giác 3 người kiểm soát nhau rồi tự kiểm soát nhau rồi tự phê bình, kiểm thảo. Trong vùng CS kiểm soát, cán binh và cán bộ

XEM TIẾP TRANG 4 L

1966: Năm thực thi dân chủ

● Nhận định phỏng vấn của Lê-Việt — Tô-Văn

LỜI TÒA SOẠN.— Nhận xu Hội đồng Tư vấn Quốc gia đang thành hình, vẫn để đảng phái và sai trò của đảng phái được đặt ra mặt cách cấp bách để lấp nào « khoảng trống » chính trị hiện tại. Do đó cả loạt bài dưới đây do Lê Việt và Tô Văn phụ trách.

● Một quốc gia có chánh trị ổn định, không thế không có đảng phái.

✡ Chánh đảng là tập thể hoạt động chánh trị, cũng như quân đội là tập thể chiến đấu bằng súng đạn

● Từ ngày Pháp thuộc đến nay, chưa hề có đảng cách mạng tham chính.

(TIẾP THEO)

H Những cuộc hợp tác sơn ra khó khăn lắm. Người ta đã sắt đến chuyện đoàn kết để tự lấn rồi...

ĐÁP : Chúng tôi tin tưởng rằng rồi đây, sự đoàn kết ấy phải có, vì phải đón lấy người quốc gia VN nói lên tiếng nói của mình, phải hay cao đường cứu quốc của mình. Ngày ấy rất gần, vì anh em quốc gia ngày nay quen biết nhau hết sức vì các tổ chức đảng phái đã lần lần đi đến chỗ đan chủ hóa. Chúng tôi nghĩ rằng nếu một sự đoàn kết thành một lực lượng duy nhất nếu không đạt được thì mỗi cuộc tập hợp thành hai hay

XEM TIẾP TRANG 4 H

Các thanh niên sinh năm 1946 hoặc hết hạn miễn hoãn dịch PHẢI TRÌNH DIỆN GẤP

Hạn cuối cùng cho tất cả trường hợp là 28.2-66

SAIGON 4-2-66.— Trong 1 bản thông cáo vừa được phổ biến Bộ Quốc Phòng cho biết, các thanh niên 20 tuổi sinh từ ngày 1 đến 28.2-1946 hoặc sinh nhật không thì tháng sinh, không có hằng cấp hoặc có bằng Trung Học Đệ Nhất Cấp trở xuống, kể cả thanh niên Việt gốc Hoa, đều phải đến trình diện tại Tiểu khu nơi cư ngụ hay Quận vụ Thị Trấn Saigon để lập thủ tục nhập ngũ.

Các thanh niên đã được miễn, Kiểm tra Trung binh xếp hạng bậc lực vinh viễn, đang được hoãn vì lý do công vụ, quốc phòng hoặc học vấn mà thời gian thụ hưởng còn hiệu lực và đang bận Thương hoặc Việt gốc Chàm đã tạm miễn trình diện.

Ngoài ra Bộ Quốc phòng ấn định những thanh niên thuộc các hạng tuổi sau, đã hết hạn miễn hoãn dịch cũng phải ra trình diện nhập ngũ theo thông cáo này :

— Thanh niên từ 23 đến 25 tuổi (sinh từ 1-1-1941 đến 31-12-1943) nguyên được miễn hoãn dịch vì lý do gia cảnh và nay đã bị bãi bỏ.

— Giáo viên 27 tuổi (sinh từ 1-1-1939 đến 31-12-1939) được tạm hoãn trong kỳ nhập ngũ tháng 7-65.

— Thanh niên từ 21 đến 30 tuổi (sinh từ 1-1-1936 đến 31-12-1945) đã hết hạn hoãn dịch vì lý do sức khỏe.

Tư ngày ban hành thông cáo này đến hết ngày 28-2-1966.

XEM TIẾP TRANG 4 N

● ÁP DỤNG LỆ ĐI ĐƯỜNG MỘT CHIỀU ĐỂ TRÁNH TAI NẠN LƯU THÔNG

● THÀN PHỐ MỸ LÊ LÀ MỘT THÀNH PHỐ CÓ LƯU THÔNG TRẬT TỰ.

Tin tức khắp nơi

Tình trường Chương Thiện tử nạn

VỊ THANH 4-3-66.— Trung tá Trịnh hữu Nghĩa, Tỉnh trưởng Chương Thiện, đã tử nạn phi cơ trong 1 phi vụ liên lạc từ Cần Thơ về Vị Thanh, sáng 3-2, vì máy bay bị bốc cháy.

Trung tá Nghĩa khởi hành từ Cần Thơ và khi còn cách phi trường Vị Thanh chừng 1.500 thước thì phi cơ bốc cháy và rơi xuống cách đó độ 1.000 thước.

Trung tá Nghĩa sinh năm 1926 tại An Giang. Ông đã được tân thưởng Đệ nhị Đẳng Bảo Quốc Huân Chương và 16 lần tuyên dương công trạng. Trung tá chết đi để lại 1 vợ với 6 con.

Lấy trộm 250 đô la, 1 gái mãi dâm lãnh 1 năm tù ở

SAIGON.— Nguyễn thị Mười bị truy tố ra Tòa Tiểu hình sáng 4-2-66 về tội trộm 250 đô la đồ của Mỹ kiều Eugtee Schoeberger. Theo cuộc thẩm vấn bị can và nguyên cáo (có thông dịch viên trước tòa) thì trong hoạt lý hy đó đã xảy ra như sau : khoảng 11, giờ đêm 30-9-65 nguyên cáo là 1 thanh niên đẹp trai từ trong 1 quán rượu đường TH Đạo đi ra thì gặp ngay một cô gái nhan sắc lẫy lừng đang đứng chờ sẵn. Chàng thanh niên đã gặp liền xe và được cô nhân sự đẹp xe đẹp xe lại nhà thị Mười trong một cái hẻm cùng quận. Nàng (bị can) không lấy gì làm đẹp đẽ lắm, nhưng cũng sạch sẽ cần nên được chàng ưng thuận ăn ái. Sau cuộc mặc cả và ăn ý nhau, Chàng đi ra phía sau tìm nước làm việc vệ sinh thì nàng ở lại giường đã tiêu cơ lục xem cái bóp của chàng thấy có 250 đô la đó liền lấy bỏ vào tối mình rồi mở cửa trước ra đường chuồn mất. Ở đây thì cũng như đêm đường trước vành móng ngựa, thị Mười lúc sáu cũng khai mình lượm được 3 ngân đồng của nguyên cáo, chứ không phải trộm. Nhưng chàng ngoại kiều mua hoa cả quyết mình không có đánh rơi 3.000đ, mà chỉ bị mất mất 250 đô la. Cuối cùng Tòa vẫn xác nhận tội trạng và tuyên phạt thị Mười 1 năm tù ở.

90 nữ chiêu đãi hành nghề bất hợp pháp bị bắt

GIA ĐỊNH (DL).— Trong đợt Tết Nguyên đán vừa qua, nhiều ăn mặc bảo vệ tân Bình Gradjah đã lợi dụng máy ngày xuân, ngoại kiều đến uống rượu đông đảo nên đã tăng cường 1 số cảnh chiêu đãi hành nghề không thể nhận dạng.

Ngoài việc hành nghề bất hợp pháp còn có 1 số bar tổ chức làm việc phi pháp hoặc có 1 số nữ chiêu đãi thừa cơ hội gần gũi với ngoại kiều rồi bắt bỏ tổ chức mất dạn. Ngoài ra còn có một số tài xế phu xe và nhân viên nhà nước chuyên bắt mối cho gái mãi dâm, vay quanh các nơi sách ba gây cảnh ăn nhậu mất tiết tự.

Để bắt gọn tiền, đêm 3-2, nhà chức trách Gia định đã phối hợp mở cuộc khám xét hàng trăm nơi sách ba ở vùng Tân bình. Kết quả có 90 chiêu đãi hành nghề bất hợp pháp và 3 thanh niên trốn quân dịch.

KIM

● của CHU TỬ

CHUYỂN ĐỔ XÉT CÁC PHI TRƯỜNG VÀ CƯ XÁ MỸ-KIỀU

MỘT CÁN BỘ V. CỘNG LÃNH 5 NĂM KHỔ SAI

SAIGON 4-2.— Trong phiên xử sáng nay, Tòa án Quân sự đã tuyên phạt Lê văn Nhàn, cán bộ VC 5 năm khổ sai về tội phá nghịch.

Cùng liên can trong vụ này, Ngoài quân Trần văn Bảy bị tuyên phạt 5 năm khổ sai. Còn bình nhì Trần văn Xô được thả Bồng vì ngu nhi.

Lê văn Nhàn hoạt động cho VC với tư cách liên lạc viên chỉ bộ VC ở An Ninh. Đến tháng 7 năm 61, ý được đưa sang ngành quân báo VC. Tại đây y đã tổ chức được 1 số đu chống để cung cấp tin tức cho y nhưng đến năm 1963 cơ sở bị đổ bể, y ngưng hoạt động.

Tháng 7 năm 64, y tái hoạt động với nhiệm vụ đã xét các cơ xá Hoa kỳ, địa thế phi trường, và quy luật canh gác của Nghĩa quân gác cầu. Một tháng sau, y tổ chức tên Trần

XEM TIẾP TRANG 4 D

Văn nghệ Giao chỉ

Phóng sự trào lộng của Thập.Nguyên

—6—

THUẬT «ĂN VỚI» CỦA NHÀ VĂN CÁCH MẠNG

Hôm vừa qua, cho rằng văn nghệ chỉ có bạn anh em hàn lâm chính tri cùng 2 anh em hàn chân. Nhất ở trong lai.

Chúc hiệu tại : 2 anh em đều là thứ đầy tớ của những «ông chủ không lý gì lắm » nhưng giữa đám hàn văn Cách mạng có cái tài giả dối không để vào vòi vật hiện ngang và tài tình.

Nhà văn Cách Mạng «ăn với» rất giỏi. Hồi ở Ngũ Hành Sơn 1 ông Ủy viên «chiến hiến đã sai», Đúng là gặp đất đã đụng vỗ. Trên tờ Văn Học chủ nhiệm Phan Kim Thuật đã hăn trả mà... cách ngang. Khi tiếc cố bản với ông «...

bản đã bằng tay ấn, giả vờ... đưa đã đài chức ngày chức ấy. Ông Ủy viên tưởng y đang 1 kẻ sĩ thời đại ngày giờ cách bết mà của cả kẻ đám đó chức ngồi tước kia chứ không them xin xỏ. Kết hách chán. Thời Tam Quốc bên Tàu phủ, Lưu Bị muốn mời Không Minh của phải «tam cố thảo lư» tốt mỏi hồi. Thời nay, ông

chỉ cần nhờ ông Phan kim Thuật đã nhà vì cớ không đẹp trai, trắng trẻo nhất nước, cố yêu sách chứ ấu cũng không sao.

Sau một bữa mặc cả chức tước cuối cùng nhà văn Cách Mạng ngà giác chức... cũng cần ủy viên. Công việc đầu tiên bắn cảm ơn chủ nhiệm Văn Học là rỉ tai với ông.

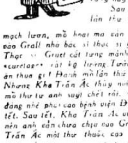
«Phan kim Thuật biết cái gì đâu. Tôi mắn hết văn học từ nay». Một mặt đành sắc lượng kẻ tiếc cũ, mặt

XEM TIẾP TRANG 4 H

ẢO THẢ VIT

H3. THUỐC TRƯỜNG SINH CỦA TÂY THÁI HẬU

ATV kể câu chuyện có thực dưới đây để bạn đọc thấy sự tên to, bất lực của y lý tây phương trước thuốc Cao đơn gia truyền Gian Chi.



Cuối đời Đường Hoàng Kha Trần Ác chuẩn thuốc bí tuyệt phối giải phẫu. Sau khi mổ lần thứ nhất, một tiếng phó y nhân là «Ông Đông» tại thăm Kha Trần Ác, tiên đoán rằng Kha Trần Ác không phải chỉ bị mổ một lần, mà là 5 lần. Lại trên đoán rằng nếu ông sử dụng phương pháp.

Sau khi mổ lần thứ nhất, Kha Trần Ác bị mổ lần thứ hai, rồi lần thứ ba và cứ cứ 4 năm mổ lần thứ tư, anh ngồi chết rồi. Cứ 4 năm Kha Trần Ác bị mổ, đúng ngày phó y nhân Đông Đô đoán trước, thì anh lại hoàn đến sau tết. Sau tết, Kha Trần Ác viện cớ bận chơi xa phố, hưởng xuân cho khỏi mình anh đến chưa chịu vào Grall. Có sau ở bệnh viện Grall bên mạch Kha Trần Ác mổ thư thông tin gia truyền của một người quen. Kha Trần Ác không tin gì các loại thuốc gia truyền mà anh đến coi là «hà lập» nhưng anh ngăn giải phẫu nên cũng đành nghe theo lời cô Sau, mua một lá thuốc Con đan thử xem sao? Anh ngồi thử mấy đan hạt là thuốc con, mà sau 4 ngày, đã thương lành hẳn, hết mổ, hết ra nước uống. Hiện nghiệm hơn cả thuốc của Tiết Thiên Y trong Cu Tô Mộ Dung! Thế là cả nhà Y lý anh liệt của Tây Phương vin kêu, kẹp thuốc mổ, thuốc trụ sinh, cộng với tài tiền tri quan thế của «Ông Đông» đành tên to, bất lực trước thứ thuốc cao gia truyền của một bà vô danh, ở Chinh.

Nhưng thứ thuốc cao gia truyền này cung chưa «kinh không» bằng thứ thuốc H3. hiện hành ở Hồng Kông. Cách đây 6,7 tháng, Sáng ra loan tin ở Hồng Kông, có tin đồn người ta đã tìm thấy một thứ thuốc trường sinh mà Tây Thái Hậu đã dùng, để trẻ mãi không già, để có thể, tay tuổi đã ngoài tuổi, mà vẫn liên miên hành lạc, lại lần trong cuộc «trụy hoan» như một kẻ phú phát 18 cái xuân xanh. Trước Tết, mỗi người quen của ATV đều khiến mặt sô nóng ... thương tiếp xúc với những người xuất ngoại, nên anh nhờ mua giúp mỗi người đi lịch Hồng Kong tìm mua cho anh thứ thuốc trường sinh của Tây Thái Hậu. Các bạn Hồng Kông đã nói tuy, Anh nói «chưa» nghe thấy, vì trong thành tâm anh cho rằng câu chuyện thuốc trường sinh của Tây Thái Hậu chỉ là chuyện bịa đặt

(Xem tiếp trang 4)

(Số 133) tác phẩm mới nhất của KIM-DUNG
HAN.GIANG-NHÂN dịch thuật
HỒI 45

Diệu thuật về những con ngựa sắt tí hon

Quản Tam Dương chắc mẩm mình đã thoát khỏi tay lão già ốm o. Ngờ đâu hắn vừa đưng bước bỗng lại nghe tiếng lão gọi ốm o vẫn thều thào hỏi:

— Con lưu đưa đó chạy đi phương nào rồi? Ta e rằng đó chưa đề nó chạy lạc đường mất.

Quản tam Dương không còn hồn vía nào nữa. Hắn vừa lẩn một tiếng kinh không tồn thường đi gan đề quay đầu nhìn đề phòng mình chạy nhỡ hay.

Lần này Quản tam Dương tính toán cẩn thận hơn hẳn cẩm dầu chạy một mạch đến năm sau đụng mới đưng lại. Nhưng hắn vẫn còn bất hoàng, lu lưỡi hỏi:

— Tiền bối... tiền bối còn đây không?

Thanh âm lão già ốm o lại vang lên ngay đằng sau hắn:

— Quản đại thân! Sao đáo chân không nhìn lại mà coi xem ta còn đây hay đi đâu mất rồi?

Quản tamDương đành bạo quay đầu lại thì thấy lão già ốm o chỉ cách mình chừng năm ba trượng. Lão đang từ từ tiến về phía trước.

Quản Tam Dương tưởng lão đã theo sát đến sau lưng mình, nhưng giờ này lão còn cách đến năm ba trượng thì chưa hết hy vọng trốn thoát khỏi tay lão.

Hắn lại hô lên một tiếng dài rồi tung mình chạy bán đi.

Quản Tam Dương ở trong rừng núi chạy vòng vèo đã hàng khoát mà lão già ốm o Những mốc tên hắn tưởng là sẽ thoát được thì tuyệt vời đối phương, giờ đây nhìn lại thì vẫn thấy lão già ốm o xuất hiện ở sau lưng.

Quản tam Dương chạy lên hồi đến hãy tam giờ không ngừng lược. Dù vẫn hăng hái vẫn bước nhưng cũng không khỏi mệt nhoài thở lên hổn hển mồ hôi thoát ra như mưa.

Quản Tam Dương không sao được dành đưng bước lại.

Lão già ốm o vẫn lại cũng bỗng rất nhẹ nhàng. Hai tay chắp đề sau lưng thong thăng bước đến trước mặt Quản tam Dương hỏi:

— Đâu chưa không đi nữa ư?

Quản tam Dương lại lắc cái đầu hoảng ra, trợn mắt lên, không nói được câu nào.

Hồi lâu hắn mới ấp úng:

— Tam... coi ngựa sắt nhỏ đề phân tán khắp nơi trong thiên hạ.

Lão già ốm o gật đầu hỏi tiếp:

— Như vậy cũng nay. Nhưng con đó ở địa phương nào? Chẳng lẽ trong mình đầu chưa không có lấy một con hay sao?

Quản tam Dương lại cũng hay đa. Hắn lắm bàm.

— Đại mạt lão này thật là kỳ đi! Dương như lão nói thấu cả tới tâm can người ta.

Hắn vẫn cũng bung mang không cần cỏ chủ ý gì nữa, đành áp ứng thú thật:

— Trong mình tại hạ... chỉ có một... một con mã thôi.

Lão già ốm o hỏi:

— Sao? Chỉ có một con thôi ư?

Quản tam Dương ấp úng đáp:

— Không... không phải. Có hai con.

— Có thực hai con không?

Quản Tam Dương thấy lão trang trang nhìn mình thì trong lòng rất hồi rối. Hắn nhào nhe gượng cười nói:

— Tiền bối... đưng bực bách... tại hạ thấy quá!

Lão già ốm o hỏi:

— Trong mình đâu chưa có mấy con?

Quản tam Dương đáp:

— Ba con. Thực tình chỉ có 3 con... Muốn thêm một con nữa cũng không sẵn đâu ra được.

Lão ngửa cổ lúc lắng sắt nay nguyên trước Quản tam Dương chỉ có 1 con. Sau cuộc lột nop trong tóc thành đôi. Thêm Thân giao chỉ Âm Sầm bị trọng thương, đực đương lại gặp Quản tam Dương bị hãm cuop được một con. (Vụ này tại giả xét chưa nói tới), sau Triều đại tiêu thư vì muốn cho Quản tam Dương buông tha Cân quân Hiệp, liền lượng gạo của mình cho hắn. Vụ này đoạn trên đã nói rồi.

(CÒN NỮA)

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu-Từ

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 251 —

I

On this second visit, Huyền noticed Hướng's passionate eyes on her, and when she felt his trembling hand on her shoulders, she suddenly knew the truth even though Hướng had never said anything to her yet. Painfully she said goodby like someone desperately trying to escape destiny but vaguely seeing no escape was possible... and after meeting Hướng the shecond time, Huyền was more melancholy and missed her father more deeply. She once again was obsessed with becoming a nun.

Huyền's depression was the reason the are artist, Lê Tuấn visited her more frequently following Thức's death, Tuấn often gave cash to Mrs. Thức — nobony knew where he got it from! Mrs. Thức refused the offer the frist time, but that made Tuấn cry. The second time, Tuấn earnestly insisted she accept it, and Mrs. Thức finally gave in.

I

Nhưng gặp Hướng lần thứ hai, nàng thấy ánh mắt Hướng đăm đuối nhìn nàng, thấy cái bàn tay run run của Hướng đặt lên vai nàng, thì tuy Hướng chưa tỏ tình gì, Huyền chợt hiểu; nàng khổ sở vội cáo lui như một kẻ tuyệt vọng chạy trốn định mệnh,nhưng trốn và mơ hồ biết trước là không thoát... Và từ khi gặp Hướng lần thứ hai, Huyền lại càng thấy buồn thâm thía, càng thấy nhớ thương cha. Huyền càng thấy ý định đi tu ám ảnh.,. Nỗi buồn của Huyền đã làm Lê Tuấn thêm năng lui tới nhà Huyền từ khi Thức chết. Điều đặc biệt hơn nữa, là không hiểu Lê Tuấn kiếm đâu ra tiền, Tuấn thỉnh thoảng lại mang biếu tiền bà Hòa. Lần đầu tiên bà Hòa không chịu nhận khiến Tuấn tức phát khóc. Lần thứ hai Tuấn thản khoản, lạy van, làm bà Hòa mủi lòng, đành chịu lòng Tuấn...

BẢN DỊCH PHÁP VĂN của CÔ LOAN

— 251 —

1

Mais au couts de cette deuxième rencontre elle surprit tout à coug l'éclat des yeux de Hướng quand il la regardait en posant sa main tremblante sur son épaule et malgré son silence, elle se rendit compte tout de suite qu'il l'aimait ; elle le quitta avec peine comme un désespéré qui fruit son destin tout en sachaut d'avance qu'il ne pourra y échapper... Et depuis sa dernière rencontre avec Hướng, elle se sentait de plus en plus malheureuse et soñ père lui manquait plus que jamais ; alors son intention d'entres en religion devint de plus en plus forte en elle...

Sa tristesse attira l'attention de Tuấn qui multiplia ses visites. Tuấn alla jusqu'à procurer de temps en temps une somme d'argent à Hòa somme dont on ignorait l'orgine. La première fois, Hòa la refusa ; Tuấn en pleura. La deuxieme fois, Tuấn la pria avec instence et elle se sentit obligée de l'accepter pour lui faire plaisir...

(CONTINUED) (CÒN NỮA) (À SUIVRE)

TÔ KÉU phụ trách

Chuyện chó mèo

Cứ mãi gay go : lũ chó mèo
Con thì gầu gẫu, con meo meo
Bỏ xương chó tấp, mèo vênh mõm
Rớt mở mèo tha, chó nhìn nheo
Thích gặm phải cạnh phường cạy cửa
Thèm ăn nên đuổi giống leo kèo
Cơm dư xương bã nào ai tiếc
Ngoan ngoãn người thương nhớ đó ngheo.

MẠC LÂM
(Mai Hậu)

Bí mật Quốc-Gia Maroc

QUA VỤ BEN BARKA

☆ Ben Barka, 1 vụ gián điệp ly kỳ nhất hậu bán thế kỷ 20 !

☆ Những bí mật quốc gia, những tranh chấp nội bộ Maroc qua vụ thủ tiêu Barka

(Tài liệu tổng hợp của các báo Paris Match, Au Ecoutes, Express Le Monde) TRẦN-TỪ viết

Tình báo « chuột » Cảnh sát !

Để thực hiện vụ bắt cóc Antoine Lopez của Sở Phản Gián, được cho làm ở Hãng Air France để dễ liên lạc với MaHoc và Phi Châu. Antoine Lopez phải cộng tác với Georges Figon để lo vụ này. Dĩ nhiên, vai làm bát hợp pháp này của Lopez được Phản Gián che và Figon cũng được lượt sự Le Marchand bảo vệ.

Thường cấp trực tiếp của Lopez là Thiếu tá Fiteville hàng ngày được Lopez báo cáo và Lopez được cho phép cộng tác với Tuấn hoa Mã Rốc đã được phép cộng tác với Figon. Y đã gặp và biết Lemarchand ! lãn ở Phù trương do Figon giới thiệu.

Trong buổi đầu 2 nơi này đều gom nhau nhưng đều cảm nhau để xem xét nhau. Nhất là nhân viên Lopez của sở phản gián lại rất thích được lập sự Lemarchand rất sự tin trong đảng De Gaulle che dở bộ...

Ngày từ tháng 10-1965 Lopez đã báo vụ này cho Thiếu tá Fiteville rồi ông này lại bán cao cho tướng Jacquier biết rõ. Các sĩ quan phản gián muốn loại sở cảnh sát đặc biệt ra ngoài, giao thiệp thẳng với tình báo Maroc.

Lopez được lệnh sang Genève gặp Chtouki để bàu định công việc và nghiên cứu kế hoạch bắt Barka ngay ở Bale cho trót lọt dưới sự che chở và nhân sát lâm ngờ của các cơ quan An ninh Pháp !

Nhưng Georges Figon đâu có chịu để cho ! ai được giao hơn tay trên rồi cho mình đi đặt. Thế là các nhân viên phản gián bên nghiên cứu 1 kế hoạch để cho luật sư Le Marchand lãnh tụ của Cảnh sát đặc biệt «chim xuống» nên nội vụ đổ bể.

Phân công trách nhiệm

Sau những cuộc hội họp ấy, Antoine Lopez được tướng coi toàn bộ công việc bắt cóc này.

Muốn công việc có kết quả trong những điều kiện tốt đẹp nhất, cần phải có 1 giúp đỡ của cảnh sát Hành chánh. Thế là Lopez bắt liên lạc với 1 sĩ quan cảnh sát quen với là Louis Souchon ở nhà cảnh sát. Hai người gặp nhau và bàn luận công việc lần đầu ở bàn giấy của Souchon ở Orly.

Để thuyết phục Souchon Lopez liên «hệ» Souchon cho viên sĩ quan cảnh sát này biết là y đã được Thượng cấp ở sở Phản gián kỳ thác làm việc này. Theo Souchon khai Lopez con lưu lắc : «Mới ông đại bự— Foccut, Tổng thư ký Phủ Tổng thống — cũng đã biết và tán thành việc này.Để cho Souchon chắc đã hơn nữa, Lopez bàn Souchon hãy đợi 1 cú tế lễ phỏn đã đương đây trực tiếp của Bộ Nội Vụ đến Nha Cảnh sát xác định lại cho y biết là chính quyền ở chỉ cho của việc làm này trong ngày mai.

Đúng như vậy, sáng ngày hôm sau, 2 Đại Úy của Bộ Nội Vụ gọi Souchon Viên cảnh sát cả 20 năm công vụ không hề làm 1 việc kiểu này nếu không được thượng cấp cho chỉ dẫn hẳn vui lòng cộng tác với Lopez.

Douchon gọi Vostot, cảnh sát viên khác sửa cùng đến làm với Lopez.

Như vậy, trước khi vụ bắt cóc xảy ra 1 đêm, việc phân phối công tác đã xong xuôi.

— Sở phản gián đưa sang kiểu theo lối yêu cầu của Tình báo Maroc.

— Cảnh sát đặc biệt do Figon đại diện.

— Cảnh sát hành chánh có 2 sĩ quan Douchon và Voitot tham dự.

Ben Barka bị bắt cóc ngày thứ sáu 29.10-65

Trong thời gian ấy, Figon và nhà báo Bernier vẫn đây trì liên lạc với Ben Barka. Họ hẹn gặp ông này ở hiệu caphê Lipp vào lúc quá trưa ngày thứ sáu 29-10-65. Figon và Bernier có mặt trong hiệu caphê. Lopez và Bai Cảnh sát viên Souchon và Voitot đứng đợi bên ngoài.

Ben Barka tới, Lopez ra hiệu độ cho Souchon và Voitot cùng tới đưa giấy tờ yêu cầu Ben Barka đi theo và ông này không khăng cự gì cả.

May thay cũng đi vơi Ben Barka cũng có hai sinh viên Marocc Azomiouri Lopez cùng như Souchon và Voitot đa xét kông chủ ý đến Azomiouri đang đứng ngăn người bên lề đường tôi sau đó chạy đi bao đồng với các giới Maroc và thừa trinh viên Cảnh sát.

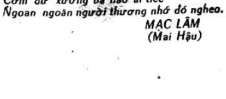
Nếu không có Azomiouri, chắc chắn là vụ B.a Barka đã bị đầu nhẹm mất.

Baslo bị giết

Sau đó, Souchon và Voitot dẫn Ben Barka đi đến biệt thự của Jo rồi tướng Oufkir đến giết Ben Barka như lời khai của nhân chứng Figon.

(Còn nữa)

TRẦN-ĐỨC-UYÊN chọn



niềm đau của mặt trời

Tối có mặt và tối sơi sáng
Nhưng vẫn còn bóng tối, bóng tối vây quanh

Không ai thấy đâu
Nhưng tôi biết, tôi biết
Ôi ! Tôi bất đầu nghe mình bất lực
Chẳng có sự bất lực nào hơn thế nữa
Có phải không ?
Bây giờ sự có mặt của tôi đã trở thành thể thảm

Vì bóng tối nó khôn ngoan lắm
Chính nó biết mặc cũng y phục của tối
Nó mạnh hơn tôi, cao lớn hơn tôi. Nhưng nó tàn ác lắm
Tàn ác như chiến tranh vậy.

NGỌC

ĐIỂM BÁO... ĐIỂM VIỆC!

Cần gì phải thế hở động nghiệp Bứt Thép ?

Bạn Bứt Thép của tờ Xây Dựng sau khi đã ghé ông Hợp tác xã Lê Lợi chi Xuân Thu Nhị Kỳ bao vài cho công tự chức xây... đã lên tiếng hỏa đến Sách mua.

Ông Hợp Tác xã nay chỉ hàn chu kỳ và có 4 thước pô po lin mà thôi Đề!... tiếng voi ! bộ đã vậy.

Vì theo đúng nghiệp Bứt Thép, kỳ rả rất cần bộ đồ vía, vì nó là cái giấy thông hành, cái pát po mà kỳ rả rất cần, kỳ rả cần đồ vía thật, cần kinh không. Tuy nhiên, tôi tế cái ông hợp tác xã nào đó phải bàn vài đồ lon thì không nên. Bởi thơ ngu thiếu ý, ông Hợp tác xã Lê Lợi ơy có thật vua lòng bán ta chắc gì anh em chúng mình đã nhận mua nếu sự bán cho kỳ giá ấy là một đặc ân mà các ông hàng vải khôn tranh ban cho và ngăn đợi một sự bao đẹp nào đó.

Mặt khác, kỳ giá nghề là chuyện của thật hơn là chuyện của Vua Chiêu Thanh và ông Trang Trinh nhưng sẽ những kẻ nghèo mạt rệp chắc chắn không có tên tuổi của bạn Bứt Thép thì kêu mà làm gì ?

Sức máy mà đòi gọi xích lô ?

Trần Tử tôi xin mách để mấy ông nội ta xi mơi vang bách mất ra đã trương cái hàng « không rước khách» Nai Fai Hưn ra chạy thong những ngoài đường, coi chừng. Đã có nhiều ông khách chủ trương cơm đại đi vào kiếng trước bước kiếng sau cho các ông tác xi này biết tay, đến đâu thì đến.

Chuyện xe cộ như vậy cũng đã ngỡ Nhưng chưa hay bằng chuyện sau đây đã 1 tác giả không biết là ông Nhân gây hay ông Hưng Việt vào mấy bề mà Trần Tử tôi được đọc lại trên 1 tờ báo Việt.

Rằng 1 ông mặc áo sơ mi đất tiền, quần hàng chiến và đây hàng huých (nếu thu gọn trên 1 giây) cho Tây không được ten gọi xích lô.

Ông xích lô đứng lại hỏi 1 câu hỏi mà lần cả nước Giao «Chỉ nay mới được nghe lần này là lần thứ nhứt :

— «Ông sức máy mà đòi gọi xích lô ?»

Than ôi ! Trần Tử tôi chưa kịp mừng cho những anh chị em khốn khổ ngày nay nhờ có máy đẩy anh đưa chị người Mọi mà ăn nên làm ra, nó máy nó mặt thì đã thấy chán ngán...

Chán gì cái tính hách xì xăng của những anh giầu hỏi, nhây bàn độc... ! chưa đã ông Nghề đã đe hàng Tông» nây rồi! Cho nên nói như 1 anh Phó Lang Sa nào đó trong mồi người Annam đều có một ông quan, bà quan» cũng không sai lắm ».

Một lời mời không hấp dẫn !

Theo các bạn thì thị trường VN ta có 1 vài điểm ít mước có.

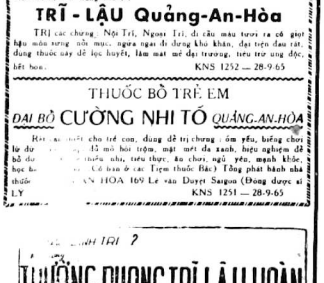
Ấy là nhiều loại hàng không hề có thiếu mà thị trường vẫn cứ khan hiếm như thường. Nhà chức trách kinh tế đã đưng đủ đồn phép, hết xua đến tố, hết xúi đến chửi chạy hết thầu xây đến «xanh» thật mà đưa đến bước đó. Xem như một ông Chà và em chau của Gandhi vừa bị nện 5 năm tu vì cái tội ban sự mới vài thước vải mà các công nghiệp của ông cũng không tóm thì đủ biết... lời mời của Cụ Trương thái Tông» ai có thể giải quyết được những khó khăn của nền kinh tế nay muốn làm 1 UV kinh tế, xin sẵn sàng thường chực ngay » không hiếp đác cho làm đối với những người có tâm huyết.

Nhưng đối với hàng trăm vị có nghề cế sẽ là mão chính tại, coi mão chính tại như đi buồn thì lại khác hẳn !

(Còn nữa)

DẦU CHỐI HOA-MỸ
Thuốc thoa bóp rất tốt
LÀU NĂM DANH TIẾNG, TRỊ Đau lưng, Nhức mỏi, Phong thấp, Đã thương, Sai khớp, Sau khi sanh đẻ
PHONG TÍCH CON NHẠN
Trị no hơi nghẹn cổ
— ĐIỀU VỊ BƯỚM VÀNG SỐ 14. TRỊ : Đau gan, ruột bao tử, ăn không tiêu.
— KIỆN TÌNH BƯỚM VÀNG SỐ 64. TRỊ : Táo đầy (tinh không bền).
— CỔ TÍNH BƯỚM VÀNG SỐ 32. TRỊ : Đi, mộng, hoạt tinh
Hỏi các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành: Nhà thuốc Trước & Hai Phong, nay ở 198 đường Ngô Tùng Châu — SAIGON
K.N. số 644 — 11-1-63 — 646 — 12-2-63 — 797 — 16-4-64
BƯỚM VÀNG

Mọi phụ hay đau lâu, ai bị bịnh TRÌ, Đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, nên dùng thuốc :
TRÍ - LẬU Quảng-An-Hòa
TRỊ các chứng Nội Trí, Ngoại Trí, đi cầu máu tươi ra có giọt lậu mủ sưng nổi mục, ngứa ngáy đi đứng khó khăn, đại tiện đau rát, dùng thuốc này để lọc huyết, làm mát mẻ đại tràng, tiểu tro ung độc, hết bon... KNS 1252 — 28-9-65
THUỐC BỔ TRẺ EM
ĐẠI BỔ CƯỜNG NHI TỐ QUẢNG-AN-HÒA
Rất ngon ngọt cho trẻ con, dùng để trị chứng ăm yếu, bứng chân lo đi ... 15 mỗi hôi trộm, mặt nhợt da xanh, biếng nghiện đã bổ dưỡ... thiếu máu, tiêu thực, ăn chơn ngủ yên, mạnh khỏe, học hỏ... Có bán ở các Tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành nhà thuốc ... AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông được sĩ LY KNS 1251 — 28-9-65



Đau gan ! Yêu gan !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chóng nên hoa, nổi mề đay, sẩy mụn ở mặt, nóng trong mình, hồi nắt, ban ngứa, vàng da, dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN — (Quảng - An - Hòa)
(số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 617 ngày 18-12-63
AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
Thường hay bị hồi hộp, chóng vàng sẩy sẩm, mệt lắ, ngắt xỉu, hay mệt bắt thường, và đêm bị mất ngủ, giựt mình sự hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc : BỔ TIM QUẢNG AN HÒA để trị tim an thần.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 616 ngày 18.12-63
Ho! Siễng! Các chứng SIỄNG kinh niên, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho rát tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho xấu hậu.
Thuốc Ho Quảng-An-Tiên (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HOA 169 Lê văn Duyệt Sg.
K.N. số 613 ngày 18-11-63.

14-2 trường TRÍ-ĐỨC II 180 LÝ-THÁI-TỔ
TOÁN LÝ HÓA TỰ TÀI I LUYỆN THI T.H.Đ.N.C
(được học thêm tinh ngữ) (ban giáo sư An Đông cũ)
SÁNG — CHIỀU — TỐI
MUỐN ● đi làm sở Mỹ ● giao dịch với người Mỹ ?? HÃY GHI TÊN LỚP :
Học nói tiếng Mỹ mở tôi 14-2
tại 180 LÝ-THÁI-TỔ, trung học TRÍ-ĐỨC II
ĐẶC BIỆT DÀNH CHO : ● Những ai đã có trình độ Anh văn Sơ đẳng nhưng nói và nghe chưa được (lớp sơ cấp) ● Những ai chưa từng học Anh văn (lớp vỡ lòng)
Ban giáo sư Anh-Mỹ

CÚM-NÓNG LẠNH-CẢM SỐT-ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ HỎI NHÃN HIỆU BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI
CÓ BÁN VIÊN LẺ KHẮP NƠI
K.N. SỐ: 1223 BYT-QCDP

HỒNG NHI TÁN
★ ÔNG TIÊN ★
THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN — PHỤ LÂM CHOLON
KN. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

Các chứng bệnh về tim
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sẩy sẩm chóng vàng, mệt, ngất, mãn ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :
BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU (LA-VẠN-LINH)
Trong thời kỳ thai nghén
Để bồi dưỡng cho qua Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng, đau lưng, qui Bà dùng thuốc :
DƯỠNG THAI CHỈ BỬU LA-VẠN-LINH
Đến ngày sanh máu, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành : số 532 Đông Khánh Cholon
K.N. số 606, 610 ngày 18-12-63

Em nhỏ VỰI VẺ KHỎE MẠNH
nhờ có
Babilac SỮA BỘT NGỌT
(ĐÃ BÁN KHẮP MỌI NƠI)
KHÔNG BAO GIỜ THIẾU HỤT

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

GIA ĐÌNH BÚP BÊ

BÚP BÊ

Số 301 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

TẤM BẢNG DANH DỰ

BB THÚY THẢO

Lớp Quỳnh giờ này ăn ăn lạ! May đưa bạn Quỳnh mặt cứ bì bõng mong có giây lát vào mà đã cảm phải học bu nhiu. Quỳnh cũng mong quá! Gần! Không biết sao hôm nay cô vào muộn thế!

Không khí nặng nề, lo sợ, chờ mong đè nén lấy lớp học, bỗng cô lớp im hẳt. Cô ung dung bước vào cùng chồng Học Bạ trên tay. Quỳnh và các bạn nhìn nhau lo sợ.

Bước lên bàn giáo sư, cô tươi cười, đưa anh mắt dịu hiền nhìn cả lớp, cô nói giọng tha thiết:

— Hôm nay là buổi học cuối cùng. Tôi nữa thầy trò ta sẽ chia tay nhau về ăn Tết. Trước hết cô chúc các em ăn Tết thật vui, năm sau học giỏi, chăm và ngoan hơn nữa.

Bà, giờ thì cô phát bảng danh dự cho 10 người đầu lớp. Hạng nhất :Minh Quang... Trăng phẩu tay nối lên đề mừng cho Quang. Quỳnh nghe đau xót quá! Giọng cô vẫn đều đều... Phụng, Thanh, Hằng Trang, Lan... Tiếng vỗ tay vẫn không ngừng, tiếp diễn như trăm nghìn nói lên đam mê tìm, vào Quỳnh...tai Quỳnh, gục đầu khóc... Thôi thế là hết! 10 người đầu lớp được lãnh bảng danh dự không có Quỳnh. Mẹ ơi! mong ước của con vô tan rồi! Cô ơi! Quỳnh không trọn vẹn học trò giỏi của cô rồi! Tết cả đều đã vỡ trong phút chốc, cô hỏng nghen lại, Quỳnh đề mặc những giọt nước mắt tuôn trào. Bên cạnh Lan vẫn vui vẻ cầm bảng danh dự, phân thưởng xứng đáng của nữ chúa tay quốc học tập. Quỳnh chẳng biết trách ai hết.

Trách Quỳnh ư? Không! Quỳnh có lỗi gì đâu! Lúc nào Quỳnh cũng cố gắng hết sức, ước mong mang niềm vui về cho mẹ, thích được mãi mãi là

— Thế sao hôm nọ, sinh nhật chị Oanh... ba ở nhà?

Mẹ Yến khẽ lắc đầu, ngay lúc đó ba Yến bước vào tay ôm một cái hộp nhỏ có chất sơ đồ ở ngoài bảo vai Yến vừa rạng ngời nhìn:

— Ở hay I Yến... khác đây a? Yến quay lại ôm choàng lấy ba nũng nịu:

— Ba... ba...Yến thương ba... nhưng ba không thương Yến... hu... hu...

Bà cái xuống vuốt tóc Yến, ôn tồn:

— Nín đi chứ, con gái khóc sẩu lắm con quên hôm nay là ngày gì à? Yến đưa tay quệt mắt, dấp khẽ:

— Yến sinh nhật nhỉ!

— Ừ thế sao lại khóc?

— Tại ba không thương Yến!

— Thương chứ, quà của con đây...

Yến vùng vằng:

— Yến không thích quà, Yến chỉ thích ba ở nhà thôi!

Mẹ Yến chưa, ba con đi làm, ở nhà với Yến đâu có được.

Yến cúi đầu, rơm rớm nước mắt;

SINH-NHẬT CỦA YẾN

BB THANH THÚY

(viết cho Cẩm Chương)

Hôm nay sinh nhật của Yến. Mới mở mắt chưa kịp ngồi nhổm dậy, Yến đã vén gọi mẹ ầm ĩ.

— Gì thế Yến?

Yến đưa mắt, mơ màn nhìn mẹ:

— Mẹ... nhớ không?

— Nhớ gì cơ chứ?

Yến nhìn vẻ ngạc nhiên của mẹ, biết mẹ không đùa, cô bé phụng phịu:

— Mẹ... không nhớ thật ?...ghét mẹ... Mẹ Yến vuốt tóc Yến, mỉm cười:

— Ở kia! Xem Yến nếu kia, đẹp phết đó... đẹp hơn nhé... mẹ bảo ba lấy máy ảnh chụp một bức làm kỷ niệm. Yến cười đùa, giận dỗi:

— Ghét mẹ... không chơi với mẹ... mẹ...

— Không chơi thì nhé... mẹ... đi đây.

— Ơ... mẹ... mẹ đi thật à ?

Mẹ Yến quay lại gật đầu:

Chư sao nữa, Yến ghét mẹ mà ?!

— Đâu có. Yến thương mẹ. Mẹ Yến thấy gương mặt đầu hơn của Yến thì bật phì cười:

— Thôi, mẹ xin... thế Yến bao nhiêu gì nhỉ ?

— Sinh nhật Yến...

— A! Mẹ biết rồi, mẹ có mua bánh ngọt cho con rồi mà.

Yến lắc đầu :

— Không! Yến không thích bánh Yến chỉ thích ba ở nhà hôm nay bả.

Mẹ Yến chưa, ba con đi làm, ở nhà với Yến đâu có được.

Yến cúi đầu, rơm rớm nước mắt;

Nói như Cộng sản thì cha mẹ, anh em, vợ chồng chỉ là sự liên hệ vật chất, cần bám là lưu hệ kinh tế cần tạo thành tính cảm. Về như thế, con người chỉ là một thể vật thể thôi mà thôi nguồn. Lý luận của CS là lý luận của những kẻ không gốc rễ, đầy mâu tanh hôi trong người ma thôi.

Câu chuyện tôi kể dưới đây, sẽ người đóng vai chính có nhiều kẻ còn sống, đã chứng minh lý luận của CS chẳng những sai lầm còn gây tai hại vô kể cho xã hội.

Câu nói giết người

Hồi Phap thuộc, tôi ty trật tự, phân trật được, tuyết đối tôn trọng. Trong nhà binh cũng như ngoài trật của sở Cảnh sát, người ta theo cấp bậc để gọi nhau. Chú quyền, bác Bếp, thầy Cai, ngài Đội, Quan Quản, Cụ Một v.v....

Trong nhà binh mà lên đến thầy Ca, Ngài Đội hay Quan Quản thì tha hồ tung hoành, danh oai vang dậy trời. Những thầy Đội gặp trai tha hồ hối vợ.

Ở một tỉnh lớn miền Bắc đóng đầy nghinh cảnh sát là ông cò Tây rất đêu quan quân Việt Nam. Hai ông cò và quan quan thì hoành hoành toàn quyền oanh sát. Trong tỉnh, quan quân, ông Chánh Cầu là những bậc Thượng lưu với các quan phủ, Huyện quan thầm, ông Phán đầu Tây, ông Phán Đoàn, ông Tham Thương Chánh. Các bà, vợ của mấy ông trên thường là người buôn bán lớn, dựa vào uy thế của chồng để kinh doanh.

Trong giới gọi là thượng lưu sỹ, họ vẫn chung đụng với nhau. Chuyện giao dâm giữa gian phòng, dâm phụ là chuyện rất thường.

Quan Quản Thông, đương đầu sở Cảnh sát tỉ mỉ chăng trai khắn mạnh, tương tả sai đồng, nói tiếng như giỏi, trông thật đẹp giai. Vì làm sở Cảnh sát, quan Quản Thông được nhiều nhà quý trọng vì thường ngày phải nhờ cậy.

Trong số các bà thường gặp thiếp với Quan Quản Thông có bà Tham Tinh, vợ của một ông Tham Tá Đoan, buôn bán rất lớn, nhà giàu như tỉnh. Bà Tham Tinh rất đẹp, nhà nhiều, quân xuyến, của ông Tham lại cần cù làm ăn, bao nhiêu tiền ông đều đo vợ giữ. Hàng tuần, ông Tham Tinh lên cuối tỉnh trên 20 cây số, mới trở về nhà! lần thăm vợ con sau ở Tỉnh. Bà Tham tha hồ tung hoành.

Bà tham tính có 5 người con thì 2 con gái đã lớn, và 1 con trai. Người con gái lớn đã thành gia thất. Con người con gái nhỏ đang học ở trường lớn, hàng ngày vẫn trong nom cửa hàng cho mẹ. Bà con trai nhỏ học ở Hanoi. Bà Tham tính yên tâm Quản Thông, nên hàng ngày, ông Quản Thông vẫn đến nhà bà Tham tính chơi, ăn ở thân vụng.

Người con gái nhỏ của bà Tham tính biết nên cô tìm mọi cách cản lại đừng thơ cô nữa làm cho ông Quản không biết, là việc giao dâm giữa ông và mẹ cô có đã biết.

Lẽ dĩ nhiên, ông Quản Thông phải e ngại cô con gái của người yêu nên ông Quản Thông ít lui tới nhà bà Tham Tinh. Vì quá mê say ông Quản Thông, bà Tham Tinh lại phải đi tìm người yêu và tả ra ghen ghét tức tối với con gái.

Mỗi lần gặp người yêu, bà Tham Tinh thường trách móc ông Quản Thông mới lên một ngày mà không hưa với người yêu.

— Anh yêu em lắm nhưng hoàn cảnh không cho phép chúng ta chung sống. Nếu sai nhau, bao giờ chúng ta gặp nhau, em sẽ... [illegible] sẽ là người đến với em đầu tiên.

Câu nói của ông Quản Thông làm cho bà Tham Tinh suy nghĩ nhiều. Bà Tham Tinh đã tặng cho của ông Quản Thông giấy tiếp bảo bà hoặc ly dị với chồng hoặc phải là Chánh Thống. Vợ hoàn cảnh của bà lúc ấy, bà không thể ly dị được với ông Tham Tinh. Do đó, bà mới nghĩ đến cách giết chồng.

Mỗi năm là ông chóc, ông Tham Tinh vẫn được nghỉ 15 ngày và về đầu điền riêng của ông Tham Tinh ở Nhà Quan.

Bà Tham Tinh mới nghĩ kế, được chồng cho phép nghỉ hàng năm về thăm đầu điền. Bà Tham Tinh xin được phép nên thu xếp hành trang cùng vợ về đầu điền:

Nào ngờ 1 tuần lễ sau có con gái của bà Bà Tham Tinh nhận được điện tín từ Nhà Quan điện về báo tin ông Tham Tinh đã chết.

CÒN NỮA

bình minh hoa nở

(vẽ H. Diễm Hạnh)

Hoa nở
Cánh mềm hứng hạt sương đêm

Mộng manh xinh đẹp
Trong vững ánh dương
Vừa mới lỏ dạng
Tỏa muôn sắc tía
Đâm mây xanh trong sáng
Làn gió đưa nhẹ nhẹ
Như mơn trớn bông hoa
Mong mau hông tươi
Khoe mình chào đón
Muôn cánh bướm phương xa
Khi bình minh tới khúc
Nhịp hòa cùng điệu hát
Của bướm bướm và hoa
Đen trên
Ở Thơ mộng bình minh.

BB NGỌC THANH MINH
(nhóm Hướng Dương)
Trung Vương

cánh buồm trên mây

trên bầu trời có nhiều mây bay neang
chúng đi thành từng đất trông như
xếp hàng
nhưng ở kia có một chiếc mây trắng
trông như cánh buồm đang biển đi
lang thang

trên bầu trời có nhiều mây bay ngang
có cánh buồm kia đang đi trong hàng
nhưng sao me trông nó cô độc thế
chắc nó đang buồn nó mơ màng

trên bầu trời có nhiều mây bay ngang
có tàu buồm xinh cô cô những vàng
lòng
có nàng công chúa trắng xinh làm
đang ngồi bên song mỉt thật mơ màng

trên bầu trời có nhiều mây bay ngang
trên bầu trời có hình bóng thiên đàng

BB SONG HẤT

bầu trời và bé

Bên đêm
bé ngước mặt lên nhìn
ôi! một tấm thảm nhung đen con
rộng quá
tiền đồ chi chít những hạt kim vàng
to nhỏ
cùng lóa ra ánh sáng dịu dịu
e giống kho tàng kim cương đã
nặt viên trân, tu vô thật đẹp
in hình một cụ già ngồi dưới gốc đa
(mà người ta thường gọi là chú Cuội
đó)
bé nhìn không chớp mắt
so vức có đôi cánh bay lên đó chơi
đùa
nhưng sao trên kỳ nồng cế quá!
không có bà mẹ, anh em, bạn bè
là những người sau đưa nôi bé
sẽ không muốn lên đó nữa đâu
Mỗi đêm
bé sẽ bảo bà: con ơ mẹ, bạn bè
ngồi kể chuyện nồng gần,; ông giảng
ở chú Cuội gia một dưới gốc đa

BB NGỌC ANH

hoa hồng

Mẹ bảo : Hoai nhìn kia,
Những bao hồng đỏ thắm
Cầu con nở rồi kia

— Ở thích quá mẹ nhỉ!
Hoa đỏ tăm nắng hồng,
Bên cạnh con chim hót
Đẹp như chốn tiên bồng!

Mai lặng nhìn hoa nở
chẳng thấy mẹ đang trông
oán mắt hồng hề mở
oán đôi mắt long lanh
oán Hoai đang lặng ngắm
oán hồng mong manh
Bằng, mẹ thắc nắng cầm :
— Con mẹ sinh xinh quá!
Đẹp như hoa hồng
Hoai thẹn hồng cả má :
Ở, mẹ! Không chịu đâu!
Hãy nhìn vào ngực mẹ
Thẹn thùng! Hoai bỏ làng :
— Trơi đẹp quá mẹ nhỉ!
Máy hồng, trăng phai xanh !!!

BB LÊ HOÀI

MỘC DỤNG CỔ TỐ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM.DUNG
Bản dịch của THƯƠNG.LAN

(Số 281) CHƯƠNG 96

Bạn vàng khác xứ

Tiêu Phong núp mình cạnh đây, chờ Thần Quang, Đào Thanh, Triết La Tinh và mọi người kéo nhau xuống nói hết, mới lén đến thăm chú phái sát, chỉ đi được vài bước, trong chùa lại đi ra thêm một người, ngoay đầu trông lại té ra Hư Trúc.

Nhìn thấy Tiêu Phong ở phía trước, Hư Trúc rất đỗi mừng rỡ, vội nhanh bước vươn lên gọi :

— Đại ca, để đàng tìm anh khắp nơi, nghe nói tam đệ bị trọng thương, chẳng hay thương thế ra sao.

Tiêu Phong đáp :

— Tiểu huynh đã cứu đưa xuống nói tạm để trong nhà của một nông gia.

Hư Trúc thúc giục :

— Nếu thế, chúng ta cùng đến thăm tam đệ xem thế nào ?

Tiêu Phong gật đầu tán đồng :

— Cang hay !

Hai người song vai nhau đi được mười trượng bơn, Mai, Lan, Trúc, Cúc Kốc đi sóng ta trong từng sau ra, theo bảo phía sau Hư Trúc.

Hư Trúc hỏi thăm về đám phủ sở Linh Cưu Cung cùng quân bảo 36 đoàng, 72 đàn được hay bị đã kéo xuống nói ca rồi, 18 ga vô ai Khiết Đơn cùng được bị đất thay.

Thần ngồi quên bảo Trang Nguyên chắc không đến mao phạm đến họ, Tiêu Phong liền lên tiếng cam ta, trong không khỏi bảo thân :

— Vô phúc đó Hư Trúc nay quan vơi ta rất là long, chính do tam đệ thay ta kết bạn ma thành nghĩa Kim Lan. Chúng nghe lắc hoặc nam lão nguyên đó đó, gả giúp bất lợi gì.

Hư Trúc lắc đầu chuyện đã đến Đinh Xuân Thu trao chú Gia Luật việc của Thiên Lôn trong nam, đặc do nhà nam đồng vô tai vệ Đoàn người Trang Dương. Thu Lan tang chúa Long Nữ vừa lên được Linh Cưu Cung để ngăn chặn sanh tử phu trang người lao không hanh hà khắc sở.

Sự chết vòng của ga nam gọn trong tay người, chắc lão cũng không cùa tâm tác giả nữa.

Tiêu Phong xa tay cười lớn :

— Nhị Đệ vì làm tròn được một mối hai to, dưới sự trí nên của Phật Pháp rất có thể cam hoa được lý khi của lão ta cang cường chung.

Hư Trúc là vẻ chăng vui :

— Tiểu Đệ rất muốn xuất gia sơn Thiếu Lâm tự, nhưng chư sư tổ, sư thúc lại đuổi đệ ra khỏi Cam Tô Sơn. Đại Xuân Thu trong lão hai lý, làm ác đa đoan lại được giữ sau chân để thanh ta, tuật là chẳng công hình chút nào!

Tiêu Phong mim cười, khuyên nhủ :

— Nhị đệ hàm mộ hoàn Sơn của Đinh Hà quan thì trái lại Đinh lão quan cùng đang ở trên hoàn cảnh của nhị đệ trong ngày tân nam. Nhị đệ hiện là chu nhân của Linh Cưu Cung thuộc lãnh các ngày sau 36 đoàng, 72 đàn, hành rất thiên hạ, con con mà chăng đẹp ?

Hư Trúc lắc đầu :

— Trong Linh Cưu Cung toàn là đồ con gái tiểu đệ một tiểu hoa thương, lại giam mình trong ấy, tuật chẳng tiện chất sao.

Tiêu Phong cười sắc sua :

— Nhị đệ không lẽ con là trừu hoa thương sao ?

Hư Trúc nghe chuyện mình ý trúc sắc tà khi Phật mà, cũng buồn đau, vành mi rưng rưng đỏ, nước mắt chực trào ra ngoài. Tiêu Phong vội an ủi :

— Nhị đệ chuyện hết như ý trên đời rất nhiều. Giữ sự nhọc ngu huynh đây, nam xưa nu trúc xuất ra khỏi Cai Bang, thiên hạ anh hùng lẽ nào lo muốn giết chú được ngu huynh mới tòa lòng, ngu huynh lão [illegible] xưa sở cung, nhưng quả I trúc gian tôi cùng ngu huynh ngoại lão.

Hư Trúc chợt quai tiếng lớn qua quyết :

— Nhất định một ngày sao đó, tiểu đệ sẽ hiếu Linh Cưu Cung thanh Linh Cưu Tự, cho đám bà bà có nương của Linh Cưu Cung [illegible] nhà có cả !

Tiêu Phong lại phì cười :

— Trong chùa hòa thượng lại chưa tóm nó cả thật là chuyện lạ tỉ nghe trên đời.

Hai người trò chuyện tươi cười đến nhà Kiều Tam Khôi lúc nào chẳng chẳng hay, vừa vạn lúc Du thân Chi lịnh sức mặt Chung Linh may tại thời ngân trở.

A Tử lúc ấy mới hiểu rõ nơi đây là cố cư của Tiêu Phong vô lẽ tại sao nàng chỉ chém gây giả ra kẻ chỉ chăng đại nhỉ vang lên thế. Nhưng tánh nàng vốn cương ngạnh không bao giờ chịu nhận là mình quay.

Tiêu Phong sắc sảng :

— Đại ca, nhị ca có thấy cha tôi đâu không?

Tiêu Phong lắc đầu :

— Chẳng thấy đâu cả !

Hư Trúc cùng góp lời :

— Trong con lộn xộn, quân bảng mạnh ai nấy thanh toán, tiểu huynh chưa kịp ra mặt lão bà, thật rất thất lễ.

Đoàn Dự lo lắng :

— Nhị cả bất tất phải giờ lễ cho lắm ! Tiểu đệ lo là Đoàn Điền Khánh là một đại đồ đầu của gia phụ, sợ rằng gã đang tìm chuyện gây khó cho gia phụ.

Tiêu Phong sốt sắng :

— Chuyện này không thể chẳng quan tâm, để tiểu huynh đi tìm lão bà tiếp ứng.

A Tử giang trách cứ :

— Tỉ phu một một hai hai cứ gọi là lão bà, sao chẳng chịu gọi là Nhạc phụ đại nhân có hợp lẽ hơn không ?

Tiêu Phong thở dài buồn buồn :

— Đây là một nỗi hạo xuất đời của tôi, cao nhắc đến làm chi ?

Đưa lời hiểu đường đây, bước nhanh ra khỏi phòng.

Cung thì ấy, Mai kiếm bung một tô chân đem vào cho Đoàn Dự uống, nghe qua câu chuyện của mọi người liền lên tiếng :

Tiểu đại hiệp khỏi nhọc lòng tìm kiếm, để tôi tì mượn lịnh của chủ truyền xuống cho các bộ Linh Cưu Cung, bảo hương tuần là nếu thấy Đoàn Điền Khánh có ý hành hung, tập tục, phong tên khỏi bao hiệu, chúng ta sẽ tức kéo đến trợ ứng được chăng ?

Tiêu Phong cả mừng đáp ngay :

— Hay lắm ! Linh Cưu Cung thuộc hạ có rất đông người, phân nhau tìm kiếm, tiện hơn chúng tôi vô vàn mấy nhiều nhiều !

Được Tiêu Phong ưng thuận, Mai kiếm lập tức đi phát truyền hiệu lịnh. Vì vàng phương ấy, phép liên lạc nhanh giữa thuộc hạ Linh Cưu Cung rất nhanh chóng. Hư Trúc vừa nói ngay người trong nhà Kiều Tam Khôi, nhanh phu trong Huyền Thiên đã được liên tin tức, dưới sự thống lãnh của Phân Nghĩa, cùng kéo nhau đến vùng phụ cận để ngăn bảo hộ chủ nhân.

Đoàn Dự trong lòng đã thư thả, không khỏi tưởng nhớ đến Vương Ngọc Yến :

— Nàng đang rất hận mình, sự rằng tự nay về sau gặp mặt, nàng không cho đến ta gì đến ta nữa !

Nghĩ đến đây, chàng không đầu được lòng, buồng tiếng thở dài ngao ngán. Chung Linh rất đỗi lo ta vội hỏi :

— Vết thương của công tử nhức chăng ?

Đoàn Dự nhẹ lắc đầu :

— Chẳng mấy đau lắm !

A Tử vanh mành cất lời :

— Chung cô nương, lũng cô tuy tha thiết cùng anh tôi, nhưng cô đau biết được tao sự ? Tôi sen tâm chân tình của cô lắm gởi vào một chỗ mong manh vô cùng !

Chung Linh ngạc nhiên :

— Tôi không nói chuyện với cô ai mượn cô xía vào ?

A Tử cười tỉnh quái :

— Tôi đã thêm xa nương lâu gì, tôi chỉ sợ cô một nàng đẹp hoa, đụng đâng hoa, yêu diệu hơn cô gấp 10 lần sen vào, ong anh tôi sẽ chẳng còn ngó ngàng chi đến cô thôi. Anh tôi vì sao thấy đó cô có biết không ? Thấy đã tức là trong lòng chưa nào? Nguyên, Cô sẽ sức được anh tôi trong lòng cô rất nhiều nguyên, nên cô đau có thể đến. Con anh tôi lại cứ thở vắn than dài, tất nhiên là vì một cô nàng khác.

A Tử vẻ phương nước được mặt của Chung Linh, trong lòng niềm hận vẫn còn, nên giả đây đùng lời lẽ để chàm biếm chọc nàng, để nàng phải đau đớn, lòng mình mới vui.

Chung Linh vốn rất tức giận, nhưng nghe xong nhiều lời lẽ ấy, cảm thấy hỗn lý phần nào, sự tức giận, lập tức biến thành sầu não. Nhưng vì tuổi còn quá trẻ, tâm sự lại vô tư lự, ngay thời, tuy vẫn đã đối với Đoàn Dự tất chung tình, nhưng chưa phải yêu đến mức độ ghi xương khắc dạ, chỉ cảm thấy được gần gũi bên cảng, trong lòng êm ru vui vang vương không tan thành lửa. Đoàn Dự có nên đến Vương Ngọc Yến hay ai khác, mà chẳng vướng vì đến nàng, trong lòng nàng bất quá chỉ cảm thấy xót xa khó chịu, ngoài ra, nàng không hề biết chi khác.

Đoàn Dự vội lên tiếng :

— Chung cô nương đừng nghe A Tử nói mà !

Tự sau khi bị mu mắt, gia sư Đoàn Dự mãng nàng nói « xàm » nói «nhảm», nàng biết qua chỉ phí cuối là thôi, Đàng nay Đoàn Dự lại chẳng giữ ý, đưng bài tiếng nói mức để nàng nàng, A Tử không hiểu bực tức, tiếp lời :

— Tiểu cô sự thật là anh mến Chung cô nương nhiều hơn bay Vương cô nương nhiều hơn ? Vương Cô Nương đã hẹn cùng tôi, ngày mai gặp lại nhau, tôi sẽ đem những lời của chính miệng anh thốt nói lại cùng Vương cô nương.

Đoàn Dự nghe xong, tức lòm cổn cổn gây, hấp tấp hỏi :

(CÒN NỮA)

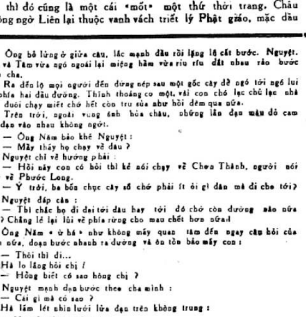
Số 259 PHẦN II

CHƯƠNG XI

Thầy Châu đột ngột hỏi về thuyết thập nhị nhân duyên, Thượng tọa Thanh Trúc không tỏ ý ngạc nhiên, cũng không tỏ ý khó chịu. Thượng tọa im lặng, bình thản như chưa hề nghe câu hỏi của Châu. Nay lúc đó, Liên đớ lời Thượng tọa :

— Trường ông hỏi về cái gì cao siêu, chứ thuyết thập nhị nhân duyên thì tôi đã biết giáo Thượng tọa, và có thể trả lời ông được. Thập nhị nhân duyên gồm có :

1) Vô Minh. 2) Hành. 3) Thức. 4) Danh Sắc. 5) Lục nhập. 6) Xúc. 7) Thọ. 8) Ái. 9) Thủ. 10) Hữu. 11) Sanh. 12) Lão Tử Thập nhị nhân duyên là 12 cái vòng khâu, cái nầy dính liu, móc nối với cái kia, tạo thành một cái vòng trên một vòng lần quần, không đầu mối, không bao giờ tắt và thoát khỏi. Vô Minh là nguồn gốc của vòng lần quần, của sinh tử luân hồi. Vô Minh là không sáng suốt, là đen tối, là không phân biệt được chân giả. Vô Minh sanh ra Hành. Vì Vô Minh đen tối, nên hành động cũng tham ô. Hành động kết thành nghiệp thức. Nghiệp thức là duyên sinh ra danh sắc. Danh sắc làm nhân sinh ra lục thập tức là 6 cần : mắt, mũi, tai, lưỡi, thân, ý. Lục thập làm duyên sinh ra xúc, thực hiện sự tiếp xúc với 6 trần cảnh là sắc, thanh hương vị, xúc và Pháp. Từ xúc phát ra Thọ, như người con trai thấy người con gái đẹp,



Truyện dài lụ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

muốn chiếm lấy để thọ hưởng riêng một mình. Do đó, thọ làm duyên sinh ra ái. Ái làm duyên sinh ra thủ. Thủ làm duyên sinh ra hữu, tức tam hữu, tam giới, dục giới, sắc giới, vô sắc giới...

Liên nói trôi chảy, chẳng khác một người học trò học thuộc bài, cố dịp thi thố tài năng trước mặt thầy, khiến Châu ngỡ ngàng không hiểu nổi.

Để ngoài, Liên có vẻ một thiếu phụ ham vui, Châu dinh ninh nếu Liên là một phật tử, thường lui tới thăm các Thượng tọa thì đó cũng là một cái «mốt» một thứ thời trang. Châu không ngờ Liên lại thuộc vanh vách triết lý Phật giáo, mặc dầu thuộc một cách có vẻ «sách vở». Nhưng đủ sao cũng chứng tỏ Liên là một tín đồ chân thành, không phải thứ tín đồ cơ hội! Châu im lặng ngó gương mặt sắc xảo của Liên, cố nhìn để nhận định sau đôi lòng mấy kẻ, sau đôi mắt tự nó đã sáu, nhưng nét bút chì làm sâu thêm, tâm hồn thực của người tín đồ nầy ra sao.

Nhưng người ngạc nhiên hơn hết là Thu. Dưới mắt Thu, Liên là người dân bà hoang tàng, phù phiếm hơn cả Thu. Thu tưởng Liên chỉ hiểu gì về đạo Phật, vì lý thuyết nhà Phật, ai người Liên giảng giải một cách lưu loát, khiến Thu chỉ hiểu lờ mờ những điều Liên nói, càng hiểu lờ mờ thì lại càng phục Liên.

Thu chưa hết ngạc nhiên, thì Liên đã bỗ thêm vào câu Thu nhắt bửa thứ hai :

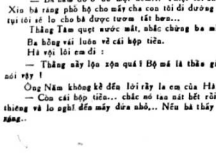
— Trông kinh Dhamapad Phật nói :

Pemato jayati soko
Pemato jayati bhayam
Pematp Vippamuttasa
Natthi sako, kuto bhayam

tức là :

Từ tham làm phát sanh sầu muộn
Do dục vọng nên sanh lo sợ
Nếu giải thoát tâm thoát vọng
Sầu khổ sợ hại từ nhiên khuất (1)

Trích ở cuốn Triết lý Phật giáo của TT. TQL.



Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

2 Số 91

Tiếng sáng vẫn nổ dữ dội.

Nguyệt day qua cha mình, nói thoáng qua một hơi thở :

— Bỉ chớ ba ?

Ông Năm ở rồi bảo các con :

— Thôi tui bảy... sá đớ ba xả trước hầm rồi đi.

Nguyệt như không ưng ý một điều gì, lưng khựng đúng đó để chờ hai em của mình xả trước rồi mới bắt chước làm theo.

Ông Năm nhìn lại cửa hầm lần chót, run run nói to lên :

— Bả sẩm đó ở đó một đêm... Thiệt tội không biết nói sao bây giờ... Xin bà rang phù hộ cho mấy đứa con tôi đi đường được bình an... rồi mai tui tới sẽ lo cho bà được tươm tất hơn...

Thằng Tam quay nước mắt, nhắc chừng ba mình :

Ba không vái luôn về cái hộp tiền.

Hả vội lôi em đi :

— Thằng nầy lộn xộn quá ! Bộ mà là thầy giữ của hay sao mà mầy nói vậy !

Ông Năm không kể đến lời rầy la em của Hả, ôn tồn khẩn vái thêm:

— Còn cái hộp tiền... chắc nó tan nát hết rồi nhưng nếu bà có linh thiêng và lo nghĩ đến mấy đứa nhỏ... Nếu bà thấy nó còn dâu đó thì bà nhớ...

Ông bỗ lửng ở giữa câu, lác mạnh đầu rồi lặng lẽ cất bước. Nguyệt, Hả và Tâm vừa ngó ngoái lại miệng hầm vừa rảo tốc đến mau bao bước theo cha.

Ra đến lộ mọi người đến đứng nép sau một gốc cây để ngó tới ngó lui về phía hai đầu đường. Thình thoảng có một vài con chó lạc chó lạc chả cắp đuôi chạy miết chớ hết con tru của như bỗi đêm qua nữa.

Trên trời, ngoài vùng ánh hỏa chiếu, những lần đạn mầu đỏ cam sợi đạn vào nhau không ngớt.

— Ông Năm bảo thế Nguyệt :

— Mấy thầy bọ chạy về đâu ?

Nguyệt chỉ về phía trước :

— Hồi nãy con có bỏi thì kể nói chạy về Chợ Thành, người nói chạy về Phước Long.

— Ý trời, ba bốn chục cây số chớ phải ít ỏi gì đâu mà đi thế !

Nguyệt đáp cần :

— Thì chắc họ đi đui tới đâu hay tới đó chớ còn đường nào nữa đâu ? Chẳng lẽ lại về phía phía sau chắc hẳn sẽ bị bắn sướt

Ông Năm « ờ hả » như không mấy quan tâm đến ngay cảm bối của mình nữa, đoạn bước nhanh ra đường và ôn tồn bảo mấy con :

— Thôi thì đi...

Hả lo lắng hỏi chị ?

— Hồng biết ở đó sao không chị ?

Nguyệt mạnh dạn bước theo cha mình :

— Cái gì mà cố sao ?

Hả lâm lết sinh lưới lên đạn trên không trung :

— Họ sẽ từ tung nhu vậy.

Nguyệt gạt ngang :

— Họ bắn đâu trên trời mà ăn thua gì !

Thằng Tam cũng nói chen vô :

— Coi bộ phế quá ! Rồi họ tưởng mình là Hồn.

Nguyệt vẫn tay kéo lôi nó đi :

— Nói bậy hoài mấy ! Ai đi cho mau đưa tao tới chốt cổ !

Tuy nói thế Nguyệt cũng ngán trán. Đây là lần đầu tiên trong đời Nguyệt mới nếm cảnh chạy giặc đặc biệt như vậy. Nguyệt liền kéo hàng cây đi lần tới Tâm và Hả lúc thấy đã sát bên chị. Nguyệt ông Năm đã có vẻ không ngày quan tâm đến cảnh tượng bên ngoài và lần mò theo lề đường để bước đều tới.

Ánh sáng hỏa chấu, ánh lửa của những đám cháy mới xen kẽ nhau soi rõ hàng cây trong quán, soi rõ nhóm bốn người lách qua và lần cho tất cả như có vẻ bọ ngồi lạc lõng thêm...

... Ra khỏi quán, Nguyệt không khỏi mừng rỡ khi gặp được một đám người lận cư đa số là trẻ con. Trong lúc nầy, cho nghe lại được tiếng người nói, tiếng trẻ khóc cũng là điều làm cho Nguyệt bớt yên tâm hơn. Có có cảm tưởng là mình đang bắt đầu trở về đến với thế giới của loài người.

Gặp nhóm của Nguyệt, nhóm người tản cư kia cũng phần khởi thêm. Sương mù thêm thêm bàn tính một người đứng đầu đã và nói tiếp tục đi chưa thêm được đoạn đường nào hay đoạn đường nầy.

Qua mấy cương đồn đặc đóc. Nguyệt nghe có tiếng phi cơ rầm rộ nổi một loạt hỏa chấu được thả xuống. Trong sương đêm, thứ ánh sáng bắt thường ấy càng có vẻ ma quái hơn, nhưrl là trong khoảng trống lộng gió ấy, đốm sáng hỏa chấu vơi cái được khói trắng ngoằn ngoèo càng đu g đưa thêm :

Nguyệt liền tưởng đến những ngọn đèn ma soi đường dẫn lối cho những oan hồn cơn-vất vưởng rất rác đau đớn sau hai cuộc phục kích do theo đi tìm về cội âm.

Có tiếng chân người bước sầm sập, tiếng kim khí va chạm nhau nghe lách cách.

Mọi người đều đứng lại hỏi hộp, chờ đợi và một người đàn ông cao thấp lên tiếng trước :

— Đây tản cư đây mà ông ơi !

Có tiếng người ở đâu kia đáp lại :

— Đồng bào tản cư thì lo rời khỏi khu vực nầy cho mau đi.

Người đàn ông vẫn lên tiếng với giọng quan ông Năm thập giọng nói mau :

— Chết cha ! Mấy ông nói ! Cái điều nầy nhiều phải đông gấp bông thì lên lộn một cái chết một cửa tử !

Đoàn người lại một đã đi trở tới.

Nhân tản cư cùng nếp qua một bên và không ai dám hỏi hể gì hết. Nguyệt đến mấy đứa nhỏ cùng chàng dám khác là gì nữa...

(CÒN NỮA)

C TIẾP THEO TRANG 1

hoạt động kể từ thứ hai 7-2-1966 và trình bày mỗi tối độ một giờ chương trình hồ tuyến truyền hình từ 19 giờ 30 đến 20 giờ 30, trên băng tần số 9. Hệ thống vô tuyến truyền hình quân đội Hoa Kỳ sẽ trình bày một chương trình 3 giờ kể đến từ 20 giờ, trên băng tần số 11.

Trong giai đoạn đầu, máy phát hình sẽ đặt trên 2 phi cơ Super Constellation luân phiên bay trên không phận Saigon. Các phi cơ này có thể phát hình 1 lần trên 1 băng tần số, hay trên cả 2 băng.

Bộ Tâm Lý Chiến đang trù liệu việc thực hiện công tác này cắt và trang bị cơ sở vô tuyến truyền hình trên một đài và đang nghiên cứu chương trình nhập cảng máy thu hình cho tư nhân dùng.

Hiện nay đã có 500 máy thu hình do Mỹ quốc viện trợ đã được phân phối cho các đơn vị quân đội và thiết đặt tại các địa điểm công cộng Saigon và các tỉnh lân cận cho công chúng xem.

Danh sách các nơi đặt máy được niêm yết tại sở Thông tin Đô thành và các tỉ Tâm lý chiến địa phương.

M TIẾP THEO TRANG 1

điều kiện để được hưởng đặc ân này, khi trình diện nhập ngũ cần mang theo bảo thư miễn, hoặc chịch hoặc bố sơ chứng minh gia cảnh và lúc đến Tiểu khu hay quân vụ Thủ Trấn như sau cấp cho giấy chứng nhận tạm trình diện. Nhưng giấy tờ này để nộp vào hồ sơ xin phép vụ gần nguyên quán khi đến trong tâm Huấn luyện thụ huấn.

B TIẾP THEO TRANG 1

tướng Chủ tịch và phái đoàn đã được nghe Trung tướng H. W. Kinnard, Tư Lệnh sư đoàn nhảy và các sĩ quan tham mưu thuyết trình về cuộc tiến quân trong cuộc hành quân Thăng Phong II.

Rồi Bộ Tư lệnh Sư đoàn 1 Kỵ binh Không vận Hoa Kỳ. Thiếu tướng Chủ tịch phái đoàn đã đặc trưng thăng đến Đặc ngữ Sư đoàn Nhảy dù Việt Nam Cộng-Hòa đang hành quân. Tại đây Thiếu tướng và phái đoàn đã nghe Chuẩn tướng Dư Quốc Đống Tư lệnh Sư đoàn Nhảy dù, trình bày diễn tiến cuộc hành quân do sư đoàn đảm nhiệm. Sau đó, tại 1 địa điểm thuộc xã Tam Quan, TT chủ tịch và các tướng lãnh đã gặn 60 anh đồng bào tỉnh cho 60 quân nhân xuất sắc trong cuộc hành quân.

Tiếp tục thi sát mặt trận, TT Chủ tịch và phái đoàn vào hồi 13 đã đến thăm 1 đơn vị thuộc Sư đoàn 3 TQLC Hoa kỳ tại Đức Phổ.

Cuối cùng, tại Nghĩa Phổ, quận Nghĩa Hành Quảng Ngãi, TT Chủ tịch và phái đoàn đã viếng thăm chiến đoàn B TQLC, Việt Nam Cộng Hòa đang hành quân tại đây.

Cuộc hành quân Thắng Phong II khai điểu từ ngày 25-1 tại một khu vực rộng lớn nằm về phía Bắc Bình Định từ Phú Mỹ đến Bồng Sơn Tam Quan và miền giáp ranh tỉnh Quảng Ngãi, nhằm mục đích tiêu diệt 3 Trung đoàn VC có mặt tại đây.

Cuộc hành quân đã được phối hợp giữa Sư đoàn Nhảy dù Việt Nam Cộng Hòa, Sư đoàn 1 Kỵ binh Không vận Hoa Kỳ, Sư đoàn 22 Bộ Binh và các chiến đoàn TQLC Hoa Kỳ và Việt Nam.

N TIẾP THEO TRANG 1

mặt lâm áp lực kẻ tiếu cớ cho mình chức chủ bút, nhưng chức chủ bút quả xa vời, nên tự cảm thấy mình có vinh chăng sao. Lại là Văn Học cho một phát quá đáng! Văn vào với sếp của bản. — — —

Cái hên của bản không phải là sự ăn vói, Cái hên của bản là đi làm đây tớ cho một ngôi sao không lấy gì làm sáng cho lắm trên vòm trời chính tị Gino Chi mà vẫn cao đảm vô ngực cho rằng mình cách mạng nhất nước.

Người ta kể lại như sau : Có một hôm, sẽ rịp của hầu kéo ca gì đó, nhân viên của hầu nói tới tên bản. Hầu sếu lấy vị nhân viên nọ, hỏi rất sự hãi. Những là « Xếp có chửi tôi ngày không ? » Sau đó, bản đi làm sớm hơn cả những người chân chỉ hai bốn trên đời này. Nhưng vẫn vênh vang nói phét ra là người cách mạng nhất nước, là hàng đầng nhất nước. Chỉ anh em mới làm nổi cách mạng ở miền Nam.

Thưa quí vị.

Tư tưởng của kẻ sĩ mệnh danh cách mạng tại Gino chỉ là hàm ngầm là như thế đó. Quý vị, nếu sau này có đọc hiểu vuông sinh quan, vô tư tưởng triết lý tiến ẩn trong các tác phẩm của nhà văn cách mạng, ai dương quốc những nét đau khổ trong quảng đời cách mạng rạng rỡ của nhà văn CM, chưa nhà đại văn hào Bươm Tiêng, một nhà cách mạng chưa đến lượt mà cũng phải nào cho đến khi khốn khổ nay, tư tự trốn trenh và bỏo tiu.

Nhắc lại, nhà văn Cách mạng của nền văn nghệ Gino Chi là đang tùm tim cười. Hoàng Anh Tuấn là một tên vào nghề rất giết nhưng thằng văn nghệ cơ trong mình chết sớm. Hãn quay mòn về phía nhà văn Cách Mạng :

— Mẹ kiếp, cách mạng rồi lý tưởng ông đem giấy gạch của Ông đây kín mồn là hết cách mạng ngay. Ông lị gì những thằng văn nghệ, bắt bỏ ở xứ này. Hòm Tư Chung bị quản khốn nạn bắn lén có bao nhiêu thằng chửi Vợn mạnh mà đâu kỳ tiếu ? Có bao nhiêu bảo chí đăng thơ VTX đã sắp xỉ tập ngầu cả với Vợn lão chính quyền và nhân đân ta ? Vậy mà nay, sau cái chết đau đớn của Tư Chung, hội báo đã xuất bản Đức hòa cấp cho mấy phát bọc bằng, và số thằng khiếp nhược đang làm le sasy xử dể đi... tu nhập !

Hoàng Anh Tuấn lại lần mò vào giữa trụ sở Hội Phóm Giao Chi Cách mạng :

— Trên cái chết của Tư Chung, những đứa nào xứng đáng được đi... Đức tu nghiệp ? Vẫn để của phái đặt ra với Tòa Đại sứ Đức ở đây. Tòa Đại sứ Đức phái hiểu những đứa nào xứng đáng được đi. Chứ đứng ngoài và nghiệp đoàn nay sự mất mẹ nó gì tri tri của bổng.

(*MAI TIẾP*)

D TIẾP THEO TRANG 1

văn Bây. Nghĩa quân và cán tiu ngày đó xét các chi tiết trên. Bây đã bắn cho chạy kiết các chi tiết đã ý bắn các lại cho VC. Ngoài ra Bây còn cung cấp cho 7 40 viên carbine, 34 garant, 2 súng đại M. 26.

Thăng giống năm vừa qua, do sự giúp thiếu của Bây, ý kết nạp tên Trần văn Xin, cán bộ VC phái trường để lấy tin tức quân sự tại phi trường

H TIẾP THEO TRANG 1

ba khối cùng là một bước tiến đáng kể... di nhiều với điều kiện tiện yếu là tất cả các anh em quốc gia, dù cùng nhóm nào hay đã trang nhóm khác, đều thanh thản mà làm việc, thì đua mà làm việc, và bỏ đi tất cả những mưu tính công kích nhau.

H : Chắc rằng khối của ông cũng là cùng bị công kích...

D : Nhất, làm chứ I Cộng sản công kích nhiều nhất, và bọ con giờ những trò vu cáo nữa. Chúng tôi biết rằng Cộng Sản từng mở cả những khóa đào tạo cán bộ để chỉ chuyên đi kích Đại Việt. Chúng viết cả những bức thư danh dự để cáo mạo cách bỉ ổi. Một vài phần tử bất mãn cũng làm như vậy. Kết quả chúng được là bao. Nó chỉ nhất là trang thanh với quan niệm cổ hữu, chúng tôi cứ thanh thản tiếp tục công việc của mình, và không bao giờ phải mất trí hưu giữ ai hoặc cấp lại tùng lời công kích. Điều cần là làm sao trực hiện được việc lớn và không tao gió mất thời giờ vào những cuộc tranh-luận vô-ích. Đại-Việt của Đảng đã có nêu ra các nguyên-tắc hướng trong việc đoàn-kết với các anh em quốc-gia khác, và nhất là gạt bỏ bão lối công-kích lẫn nhau giữa những người quốc-gia, cũng gạt bỏ mọi lề-lối bá đạo. Như vậy, chúng tôi xin cùng có thể thanh-thản mà tiến bước.

H : Ông nói vậy có nghĩa là trước đây, anh em cũng từng có ở trong vòng tranh chấp ?

D : Nhất là 1 số cá nhân lẽ loi duy trì tư tưởng tranh chấp thì có thể hiểu hết anh em cao bộ thì không. I đại bội của đảng đã xóa mờ tất cả những sự hiệu của. Những người cần bộ nòng cốt của đảng chịu trách nhiệm lãnh đạo đã quyết định như vậy. Không phải I vài lãnh tụ thì được ở chức Trung Đoàn Phó nhưng vẫn I Trung đoàn, hay Tiểu đoàn phó nếu là I tiểu đoàn. Cần thường thời chỉ làm đến chức Trung đội Trưởng là cao nhất!

Đáp câu hỏi của Sông về kế hoạch tuyên mộ Tòa Bình, bà cung quán số 4 và đường Gia Long Liêu chuyên Tân Bình về chiến thu ra sao, ông Lê văn Sơn cho biết tất cả hình do đại phương tuyển mộ, anh chỉ cung với số đồng chí của anh đến hướng dẫn đưa về chiến khu trao cấp trên. Đường đi thì do Gia Long mỗi địa phương hướng dẫn.

Cuộc họp bao đã bế mạc vào 17 giờ 30.

K TIẾP THEO TRANG 1

những thông gần đây đã rất nhớ đã đối với những quân nhân Đồng minh. Một trong những thí dụ đã xảy ra ở Vũng Tàu, nơi quân đội Úc bắt tuần qua đã khai mạc I trung tâm giải lao và dưỡng bịnh cho binh sĩ.

• Trước khi tuân lệ đầu tiên đó ông, mọi tiện ăn trong thì trả đầu trăng, trái, cùng sự chuyển chở công cộng đã đặt vào tình trạng đắt đỏ đối với quân nhân vì giá cả tăng lên nhiều. Vài kết quả đã khó sau là ve đã hạ xuống 50 phần trăm (nguyên văn).

L TIẾP THEO TRANG 1

đọc truyền đơn chiến hồi là coi như bị phạm kỷ luật, có thể bị kiểm thảo, phê bình. Con đàn chúng coi truyền đơn Chiến Hồi là bị đưa đi đọc tập chủ trương, chính sách. Ông Sơn của biết hiểu hết những cán bộ cao cấp, chỉ huy đều là cán bộ Hồi Kết, coi cán bộ địa phương trở phi trước kia đã có cả bình lực thì được ở chức Trung Đoàn Phó như cả I Trung đoàn, hay Tiểu đoàn phó nếu là I tiểu đoàn. Còn thường thời chỉ làm đến chức Trung đội Trưởng là cao nhất!

Đáp câu hỏi của Sông về kế hoạch tuyển mộ Tòa Bình, bà cung quán số 4 và đường Gia Long Liêu chuyên Tân Bình về chiến thu ra sao, ông Lê văn Sơn cho biết tất cả hình do đại phương tuyển mộ, anh chỉ cung với số đồng chí của anh đến hướng dẫn đưa về chiến khu trao cấp trên. Đường đi thì do Gia Long mỗi địa phương hướng dẫn.

Cuộc họp bao đã bế mạc vào 17 giờ 30.

O TIẾP THEO TRANG 1

tạc BV và nêu xả những lý do những không bị tham khảo ý kiến chánh phủ Anh về việc ấy cũng không yêu cầu chấp thuận.

Về bức thư của ông Hồ chí Minh gửi ông Nờ Hoàng Anh, ông Wilson cho hay bức thư chỉ nhắc lại luận điểm quen thuộc của BV nhưng vẫn không hề ngoan cố hơn.

SAIGON (TTL) 5-2. — Đài Úc đại lợi tối hôm qua loan bão : ngoài tin ngoại giao tại LHQ cho hay, mục đích Hoa kỳ nhằm đưa chiến cuộc VN ra trước tổ chức quốc tế là để thắc đẩy những cuộc vận động hòa bình khác.

Những nguồn tin đã để cập đến Tòa thánh, những nước không liên kết và thế giới không C sản như là những bàn đạp cho một cuộc vận động mới, đài Úc nói Hoa kỳ hy vọng gắc cuộc thảo luận về vấn đề VN tại Hội đồng Bảo an sẽ cung ứng cho sự thắc đẩy tới một Hội nghị Genève mới để giải quyết tình hình Đông Nam Á.

Đài Úc trong thuật hôm 4-2 rằng các đại biểu hội viên của Hội Đồng Bảo An đang nói tiếp những nỗ lực của sự ngỏ ý đàm xét để VN tới Hội nghị với không viện ảnh tức thời nào một sự thảo biện.

Những cuộc tham khảo riêng tư đã được thảo luận về cuộc nhóm họp hôm thứ tư của Hội Đồng Bảo An ; khi Hoa Kỳ đã thành công trong việc để Hội Đồng Bảo An được ngưng trình cho cuộc tranh luận quan mức đầu có sự phản đối mạnh mẽ của Nga sô.

Cuộc tranh luận đã đình trệ ngay sau một đa số tối thiểu đã khiến Hội đồng trì hoãn vô hạn định.

E TIẾP THEO TRANG 1

Quan điểm của 2 vị Thống tướng này trái ngược. Bà nhau. Trung Iwell cho rằng chỉ cần năm giờ những khu chiến lược quân sự bề biểu chỉ không cần phải tấn công địch quân. Con tướng J. Gabel thì cho rằng, chiến lược cần nhưt là phải gia tăng mạnh mẽ quân số nhân viên khu chiến lược quanh miền Nam dọc theo bờ biển, tăng cường oanh tạc đến mức độ tối đa nhưt song song với những hoạt động chính trị. Cả hai nới đều CS vào thế điều đình được.

Bình luận về chiến lược của Thống Tướng Iewell, Thống tướng M Taylor, cựu đại sứ Mỹ tại VNCH cho rằng chiến lược của Thống tướng Iewell chẳng khác nào bắt rơi miếng Nam Việt Nam. Với Cộng Sản, đánh rắt mạnh, chiến được mọi nơi thế quân sự mà Cộng Sản chưa chịu điều đình buông bỏ thì phải đẩy cho C.S một ý niệm không cuộng là bộ chắc chắn chiến thắng thì bao giờ C.S chịu thương thuyết.

TÌM EM

Là Lương văn Nguyên 27 tuổi. Con ông Lương Ngọc Mạc. Mẹ Nguyễn thị Sâu. Người làng Quan Hà. Huyện Hương Nhàn, Tỉnh Thái Bình.

Cô Lương thị Phụng ở bến MARSEILLE. Xin liên lạc với 6. Hiệp Số 2/35 Kỳ Đồng Saigon.

PHÂN ƯU

Được tin ông TRẦN-HỮU-NGHĨA vừa từ trần hồi 9 giờ sáng ngày 3-2-66.

Thay mặt toàn thể cán bộ và Đảng viên Việt Nam Dân Chủ Xã Hội Đảng, chúng tôi thành thực phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn ông sớm tiêu diệt nơi miền lạc cảnh.

Văn phòng 3 tháng 2 năm 1966.
TM Ban Chấp Hành Trung Ương Việt Nam Dân Chủ Xã Hội Đảng
Tổng Bí Thư
TRỊNH QUỐC KHÁNH

Phân ưu

Được tin ông TRỊNH HỮU NGHĨA từ trần hồi 09 giờ sáng ngày 03-02-66. Nhân danh Việt-Nam Thanh niên Dân Xã Đảng, chúng tôi xin nghiêng mình trước anh linh của một đồng chí Cách mạng.

Trụ sở, ngày 03-02-1966
TM. Tổng Bộ Đoàn
Tổng Thủ Lãnh Lương văn Huề
Thủ Lãnh Nguyễn Bá Quát

Ao Thả Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

mấy ông làm nghề « Con đàn hoàn tán». Anh không nói, người bạn đi Hồng Kông, mang tới cho anh một thứ thuốc mọc danh là H3 và bảo đó là thứ thuốc của Tây Thái Hậu, mà người bạn phải tốn công phu, lần mò mất mấy năm được với giá 6 ngàn đồng VN mới lấy. Tuy không tin, ông anh cho sự đồng thời. Bà nọ của ông là một «gái xế» đã có 5 con, ngực chảy, nước da thâm tái, chả còn có vẻ gì là xuân tình, khêu gợi nữa. Vậy mà, kể lạ thay ! bà dùng thuốc H3 được 1 tuần, thì nước da bà đổi khác, hồng hào, trông trẻ như người mới lấy ra. Ngực bà trở lại tròn, cứng như ngực thiếu nữ đang xuân. Chính chồng bà cũng không nhận ra bà nữa !

Trước kia, trong sự «đi lại» với chồng, bà chỉ xuôi thu thụ khi-thể lúc nào thích mà thôi tin ông đã bỏ hẳn, không ông phát hoàng. ATV đã liên lạc với ông để lấy người đi Hồng Kông điều đình làm đại-lý cho thứ thuốc trường sinh H3 ở VN. ATV tin với độc-quyền phát hành thứ thuốc trường sinh H3 ở VN. ATV tin với mấu thuốc H3 và thuốc cao gia truyền nay, ATV có thể bỏ nghề viết báo, để kiếm ăn nghề độc quyền hai thứ thuốc H3 và cao gia truyền.

LUYỆN THI **Đệ Ngũ Kỹ Thuật Công Lập 66**

KHAI GIẢNG 7g tối ngày 14.2-66

● *Mỗi tuần học 12g học tất cả các môn phải thi.*
● Trường sẽ lo hồ sơ cho các thí sinh
— *Xem danh sách Giáo sư và các thí sinh đã trúng tuyển các năm 64, 65 tại trường.*

PHÁI GHI TÊN TRƯỚC TẠI :

TRUNG HỌC KỸ THUẬT **Á-CHÂU**
257 — 259 Đường TRẦN HƯNG ĐẠO — SAIGON
(Trước rạp hát Hưng Đạo — Saigon)

NHÀ TRƯNG BÀY XE HƠI

TRƯỜNG CAN

88, MẠC ĐĨNH CHI — SAIGON

● BÁN ra đủ loại xe hơi mới và cũ, giá phải chăng.
● MUA vào trả tiền ngay các xe hơi muốn bán gấp.
● GỞI xe hơi bán, huề hỏng thật nhẹ.
● THUÊ xe hơi lớn và nhỏ ngắn hoặc dài hạn.

ĐỊA ỐC CỤC TRƯỜNG - CAN

— Mua nhà, đất, vườn trong thành và ngoại ô.
— Xây cất, sửa chữa, trang trí, vẽ họa đồ, xin giấy phép.
— Cho vay nhẹ lời, bán góp nhà đất.
— BÁN : 1 tủ lạnh Kelvinator, 1 máy lạnh G.E = 1 H. P Hotpoint 1 1/2 H.P—FEDDERS=2HP. 1 Piano Gaveau

7-2 KHAI GIẢNG (TỐI) **ĐỆ NHỊ C** (LUYỆN THI ĐỦ MÔN)
Dành học sinh chương trình Pháp và người lớn tại :
TÂN VĂN HỌC ĐƯỜNG 110-112 Trần quý Cáp Sg.

AEROLITH

VÁN ÉP KIỂU TÂY ĐỨC

LAM (Trần nhà, vách tường, ngăn phòng (Nhà tiền chế, cư xá, bình dân)
BẮC (Không mối mọt, không co rút, không chảy (Cách ẩm, cách nhiệt, mát mẻ, nhẹ nhàng.
ĐIỆM (Đóng tiền cung lên, để cưa, dễ đóng đanh.
CỠ VÁN : 1 tấm 2th × 0th50 dày 10 ly, 15 ly, 25 ly.

— Giá rẻ hơn Carton, Gô Ván, Gạch —

Liên lạc : VADACO, 92 Vo Tánh Saigon D.T 23.017

ĐẠI LÝ BÁN TẠI SAIGON VÀ CÁC TỈNH :
168 Bến Chương Dương Saigon
7 Nguyễn Minh Chiếu Phú Nhuận
37 Đại lộ Chi Lăng Gia Định
43 Lê Thạch Xóm Chiếu Khánh Hội
242 Bến xe Xóm Mới Nhà Trang
16 Phan thanh Giản Vũng Tàu

CẦN ĐẠI LÝ CÁC NƠI

« Ông Vua kinh dị » ALFRED HITCHCOCK tuyên-bố :

« Chưa bao giờ tôi thực hiện một bộ phim quá sức cảm động như thế này ».

Les Oiseaux
d'ALFRED HITCHCOCK
ROD TAYLOR • JESSICA TANDY • SUZANNE PLESHETTE
TIPPI HEDREN

— Đoạn « QUẠI ĐIỂU » phá tan màn bạc vì sự phẫn nộ, cảm-thu loài người !
— Một kỷ-công vô-địch của « ÔNG VUA KINH DỊ » đã mạo hiểm qua tự được một đoạn chim đưa lên màn-bạc !!

Kể từ hôm nay : 2-2.66 tại 3 rạp :

REX-ĐẠI-NAM-PALACE

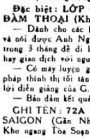
TECHNICOLOR

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Hoa-Việt

RAO VẶT RAO VẶT

Cần G.S Anh ngữ kinh nghiệm, nói lưu loát tiếng Anh, không mắc quốc dịch. Thì lao cao gửi thư và bản sao chứng chỉ tới H. T 679 Saigon.

Mình ơi !
Đêm nay mình hẹn nơi đâu ?
Ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi họp bè của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người bảo hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.



Khung cảnh
— Huyền ảo
— Ấm cúng
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
— 417 — Võ đi Ngụy Phú Nhuận

ANH NGỮ
Cần Bản Thực Hành
G.S. HOÀNG NAM
Trình độ : SƠ CẤP
TRUNG CẤP — ĐÀM THOẠI
— Lớp : Sáng, Chiều, Tối
— Chú trọng về cách phát âm.
— Chuyên về Đàm Thoại.
— Học riêng từng nhóm.
Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (Khóa 3 tháng)
— Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thường đàm trong 3 tháng để đi làm, bán hàng hay giao dịch với người Mỹ.
— Có máy luyện giọng Phương pháp thính thị tối tân kèm theo với lối điều giảng của G.S. Mỹ.
— Báo đảm kết quả chắc chắn.
GHI TÊN : 72A Phát Diệm SAIGON (Gần Nhà Thờ Cầu Kho ngang Tòa Soạn Tia Sáng).

Đại hạ giá 999đ.
MỖI BỘ NỆM MOUSSE 1m00x2m (vải bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn luyện Cảnh Sát Đ.T) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hàng danh tiếng, giương sắt đủ các cỡ. Đã chung tôi bảo đảm chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quí khách đi điều giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bổn hiệu.

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BẢO SỐNG Số 106, Gia Long Saigon
Tiền bạc ngân phiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ
CAO.ĐẮC.TÍN

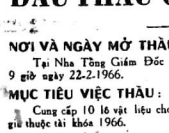
ANH-MỸ ĐÀM-THOẠI
Dành cho Quý bạn vô làng (chưa biết một tí gì về Anh ngữ cả) Nếu bạn học với mục đích đi làm, buôn bán, tiếp tân, giao dịch và thì cơ nên liên lạc gấp số 490/58 Nguyễn trí Phương Chợlớn. Giấy phép số 932/HCNV, bắt cứ ngày giờ nào bạn rảnh.

MỌC TÓC RÂU

Xuân vẻ I Phảo nở đi... đùng
Thành thực chúc mừng quý khách an khang
Anh Sinh cung với Kim Hoàng
Tài nghề rõ ràng, cắt chải tuyệt hay.
Nở sinh bớt 30% gọi chải kiểu xịt keo 35đ tăng thêm 1 món quà— Uốn tóc giá từ 120đ tặng : 3 món quà lịch Nghệ sĩ 1966 — 1 chai dầu — 1 trăm cái tăc Ngọc Trai và 10 bản nhạc thời lọc — ● do PAUL HOÀNG tốt nghiệp tại Paris và ông SÁNG, ông KHIN, chả MINH chả KHÁNH, chả QUYÊN v. v...
VIỆN UỐN TÓC
KIM HOÀNG
523 Trần-Hưng-Đạo (Vĩnh Cửu ngõ cua)
Lân trọn tuần không nghỉ. Thư gửi mua thuốc như kèm tem.
1) KAMINOZOTO làm mọc tóc, mọc râu, mọc lông mày và vân... Thoa đầu mọc đầy đủ! Tóc bạc trắng mọc lên đen khỏi nhuộm, đau bạn rụng hết tóc hoặc sói đầu, ghẻ chốc thành sẹo, sức Kaminozoto mọc rất nhanh hay hơn của Pháp, công hiệu hơn của Đức, giá 150đ (Trai mạnh)
2) CRÈME NHẬT làm mát vết nhăn ở bụng, ở mặt, hết mụn trứng cá, tuyệt tăn nhang, hết thâm, hết lang beng v.v... Thoa Crème Nhật da sẽ trắng mịn như lá, tươi thắm như hồng, thơm mát như cam. Crème Tokyo nhỏ giá chỉ 60đ.
3) HONAHONA Mỹ phẩm làm mượt bệnh Hói Nách, 20đ — 50đ. không khỏi trả lại tiền, bảo đảm hết vinh viễn, chớ không hết vài ngày như các thứ thuốc khác.
4) Ai mập ? Cứ ăn thả cửa đi có CELLU làm tiêu tan mỡ bụng, mập thành ốm không có Ea thành cô Ea.
Thuốc nhuộm tóc ĐEN nguyên tử, đẹ nhuộm nhất, bảo đảm không phai màu—Khác của nước ngoài giá quá cao 50đ. Bán đặc quyền 523 Trần hưng Đạo.

Cần gấp. ● I Nữ Dược Tá biết bán thuốc tránh rẽ.
I Nữ bán thuốc tây hoặc Nam người tuổi quán dịch.
Tập sự xin miễn đến
Hỏi Nhà thuốc Tây • LONG AN • 36 Võ Tánh tỉnh Long An.

Khiêu vũ Học ở đâu ??? Để có những đặc điểm :
— Dáng điệu đúng và hay bước
— Nhảy được tác kỹ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang.
— Kết quả mau lẹ và biết phân biệt nhạc điệu.
Quý vị sẽ đạt được ý muốn sếu tới Vũ Sư



PHẠM THƯỜNG
359/1117 Trương minh Giảng (vô thoa trái) Nữ học viên học phí nhẹ.

CÁO-THỊ
ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
Tại Nhà Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia vào hồi 9 giờ ngày 22-2-1966.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp 10 lô vật liệu cho Tổng Nha Cảnh Sát Quốc gia thuộc tài khóa 1966.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :

— Lô 1 : Đồ mộc và sắt :	4.241.500đ.
— Lô 2 : Vật liệu xây cất :	1.428.810đ.
— Lô 3 : Đồ điện :	548.540đ.
— Lô 4 : Đồ đa :	1.845.800đ.
— Lô 5 : Gỗ, lá, giây da :	4.710.000đ.
— Lô 6 : Vật liệu lính tính :	1.743.980đ.
— Lô 7 : Bình điện :	477.648đ.
— Lô 8 : Giấy kẽm gai :	1.700.000đ.
— Lô 9 : Dụng cụ phim ảnh :	328.300đ.
— Lô 10 : Quạt điện :	330.000đ.

KÝ QUỸ TẠM THỜI :
— 2,5% trị giá của mỗi lô

KÝ QUỸ THIỆT THỌ :
— 5% trị giá nhận thầu

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia (Khối Hành Chánh — Sở Ngân Sách Kế Toán)

SAIGON, ngày 1 tháng 2 năm 1966
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC CẢNH SÁT QUỐC GIA

Jobs in the Provinces

Hundreds of job opportunities for Vietnamese citizens are now available outside the Saigon area, in every province of Vietnam. Positions are with established American civilian agencies. Needed are : ENGLISH - VIETNAMESE INTERPRETERS and TRANSLATORS ; TYPISTS ; DRIVERS ; MECHANICS.

For further information, and an interview in your province, write qualifications and/or experience immediately to P.O. Box B.6 (FIELD), Saigon, Vietnam.

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
OLYMPIA
123, Đại lộ Lê Lợi Saigon ĐT 25.417
Trân trọng giới thiệu chương trình đặc sắc :
Tài tử lỗi lạc : RAGIONI
Từ Ý Đại Lợi mới tới Thủ đô Saigon, sẽ trình diễn nhiều trò ẢO THUẬT thật hấp dẫn và mới lạ chưa từng có tại Thủ đô.
— Không cần âm công và lịch sự vào bậc tài.
— Giữa nhạc dành tiếng và nhiều đoạn ca thượng thặng tại Thủđô
— Các món ăn TÂY TÀU đặc biệt do đầu bếp tài năng lành nghiệm.
— Trình diễn mỗi đêm từ 10 giờ.

Mướn nhiều xe Microbus
BAO XĂNG, BAO TÀI XẾ. GIÁ 26.000đ00 MỖI THÁNG
Giao thiệp gấp tại 48 Phát Diệm Saigon Đ.T : 22.364
Báo đảm Nguyên tình trạng khi trả xe

Biểu diễn mới lạ !!!
NHÀ HÀNG ĂN - KHIÊU VŨ
TOUR D'IVOIRE
SỐ 10, TRẦN H. ĐẠO ● Đ.T. 23.123
Có biểu diễn thường trực — Nhà hàng ăn có bếp Tây Tàu ngon nhứt — Chưa nhà hàng nào ở Đô thành sánh kịp.

ĐẶC CHẾ MỚI NHẤP-CẢNG CỦA VIỆN BÀO-CHẾ SQUIBB "HOA KỲ"
Noscomel COMPOSE
STOP
LES TOUX DE TOUTES ÉTIOLOGIES
THUỐC NƯỚC MÙI THƠM CÂY THƠM MIỆNG DỄ UỐNG
CÓ HIỆU LỰC CHẶN ĐỨNG CẤP KỲ : CÁC CHỨNG HO BẤT KỂ NGUYÊN DO,
ĐẶC-BIỆT : + KHÔNG ĐỘC + KHÔNG LÀM CHO LÒN THUỐC
NGƯỜI LỚN - TRẺ EM ĐỀU DÙNG ĐƯỢC — GIA PHẢI CHẲNG

DƯỢC CHẤT : (mỗi muỗng café ước 5 cc)

NOSCAPINE	10 mg
CHLORPHENIRAMINE MALEATE	0,66 mg
PHENMELEPHRINE HYDROCHLORIDE	5 mg
AMMONIUM CHLORIDE	50 mg
MENTHOL	0,25 mg
ALCOOL	3,6